



Fiche technique

ID5SL-WE

Comptoir réfrigéré
multi-niveaux autonome à
5 niveaux

Applications

Boissons, produits laitiers,
charcuterie, viande, fruits et légumes

N/P 3242218 Rév. A
Mars 2026

Modèles couverts

ID5SL4WE, ID5SL6WE,
ID5SL8WE, ID5SL12WE

Réfrigérant et refroidissement

R-290, refroidi par eau

Certifications



Certification UL EPH

Ce comptoir réfrigéré est fabriqué pour respecter
les exigences des normes ANSI/SCC pour la
fabrication, les matériaux et la facilité de nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT

Les composants doivent être remplacés par des composants identiques
et l'entretien doit être réalisé uniquement par le personnel d'entretien
autorisé de l'usine de façon à minimiser les risques d'allumage causés
par des pièces inappropriées ou un mauvais entretien.

Table des matières

Nom de modèle	2
Données de performance	2
Vue en coupe	3
Vue en plan	4
Vues de dessus	5
Données dimensionnelles supplémentaires	8
Spécifications électriques	9
Schémas de câblage	10

Nous nous réservons le droit de modifier ou de réviser les caractéristiques techniques et la conception du produit en lien avec n'importe
quelle caractéristique de nos produits. Ces modifications ne confèrent pas le droit à l'acheteur aux changements, améliorations, ajouts ou
remplacements correspondants pour de l'équipement déjà vendu ou expédié.

Nom de modèle et données de performance

Nom du modèle

Le symbole « - » dans la notation « ID5SL-WE » correspond à la longueur du modèle (autrement dit, un modèle de 8 pieds est appelé « ID5SL8WE »).

Données de performance

Spécifications requises pour une conservation optimale des aliments

Application	Boissons / produits laitiers / charcuterie / fruits et légumes		Multi-usages/viande	
Configuration	4, 8 et 12 pi	6 pi	4, 8 et 12 pi	6 pi
Température d'air soufflé	28 °F (-2,2 °C)	28 °F (-2,2 °C)	27 °F (-2,8 °C)	27 °F (-2,8 °C)
Vitesse de ventilateur	1 500 tr/min	1 500 tr/min	1 500 tr/min	1 500 tr/min

Données du compresseur

Rejet de chaleur total ^B	
Modèle	BTU/h (kW)
ID5SL4WE	9 108 (2,90)
ID5SL6WE	12 520 (3,67)
ID5SL8WE	17 738 (5,20)
ID5SL12WE	24 624 (7,21)

Débit de glycol/eau^D

Modèle	Débit
ID5SL4WE	2 gal/min (7,6 L/min)
ID5SL6WE	4 gal/min (15,1 L/min)
ID5SL8WE	4 gal/min (15,1 L/min)
ID5SL12WE	6 gal/min (22,7 L/min)

Données de dégivrage

Fréquence	une fois toutes les 3 heures
Durée	20 minutes
Eau de dégivrage ^F	8,1 lb/pi/jour (12,1 kg/m/jour)

Charge par unité^E

Modèle	oz (g)	Superficie de plancher minimum	
ID5SL4WE	7,1 oz (200 g)	23,6 m ²	255 pi ²
ID5SL6WE	10,6 oz (300 g)	23,6 m ²	255 pi ²
ID5SL8WE	14,1 oz (400 g)	23,6 m ²	255 pi ²
ID5SL12WE	17,4 oz (494 g)	23,6 m ²	255 pi ²

Eau de refroidissement

Chute de pression d'eau de refroidissement ^C	
ID5SL4WE	2,5 lb/po ² (0,17 bar)
ID5SL6WE	5 lb/po ² (0,34 bar)
ID5SL8WE	5 lb/po ² (0,34 bar)
ID5SL12WE	9 lb/po ² (0,62 bar)

L'écart nominal de température d'eau de refroidissement est de 10 °F (5,6 °C).

Taille de raccordement d'eau

Un raccord femelle ¾ po NPT est requis pour la connexion au raccord mâle ¾ po NPT fourni dans le haut du comptoir pour les branchements d'entrée et de sortie d'eau. Des trousse de flexibles en options contenant deux flexibles de 6 pi (1,8 m) avec raccords femelles ¾ po NPSM sont disponibles. La pression de service maximum des composants côté eau est de 100 lb/po² (6,89 bar).

Caractéristiques du produit

Volume réfrigéré brut ^G	11,6 pi ³ /pi (1,08 m ³ /m)
Superficie d'étalage totale AHRI ^H	4,56 pi ² /pi (1,39 m ² /m)
Superficie de tablettes ^J	9,85 pi ² /pi (3 m ² /m)

^A Toutes les données sont calculées en fonction d'une température et d'une humidité relative en magasin ne dépassant pas les conditions ambiantes NSF Type 1 de 75 °F (23,9 °C) et 55 % d'humidité relative, sauf en cas d'avis contraire. Les conditions de design de l'approvisionnement en eau sont de 50 °F à 115 °F (10 °C à 46 °C). Certaines longueurs ou applications requièrent des trousse de moteur de ventilateur en option appliqués par le programme de configuration des produits de Hussmann (HPC). Les données sont les mêmes pour les tablettes éclairées et non éclairées. Réduit la charge de refroidissement de 15 % si équipé de CaseShield PTM.

^B Homologué THR pour des conditions de conception maximales. Les charges d'opération normales peuvent être plus basses.

^C La vanne auto-équilibrée requiert au minimum 2 lb/po² pour fonctionner. Soustraire 2 lb/po² si aucune vanne auto équilibrée n'est incluse.

^D Des branchements d'eau distincts (entrée et sortie) sont requis pour chaque comptoir. Utiliser une solution pré-mélangée de propylèneglycol inhibé. Si le mélange doit être fait sur place, utilisez seulement de l'eau distillée ou déionisée (n'utilisez pas d'eau du robinet).

^E La charge maximum de R-290 par groupe condenseur est de 17,4 oz (494 g).

^F ± 15 % suivant la configuration du comptoir réfrigéré et la charge de denrées.

^G Le volume réfrigéré brut AHRI est le volume réfrigéré / unité de longueur, affiché en pi³/pi (m³/m).

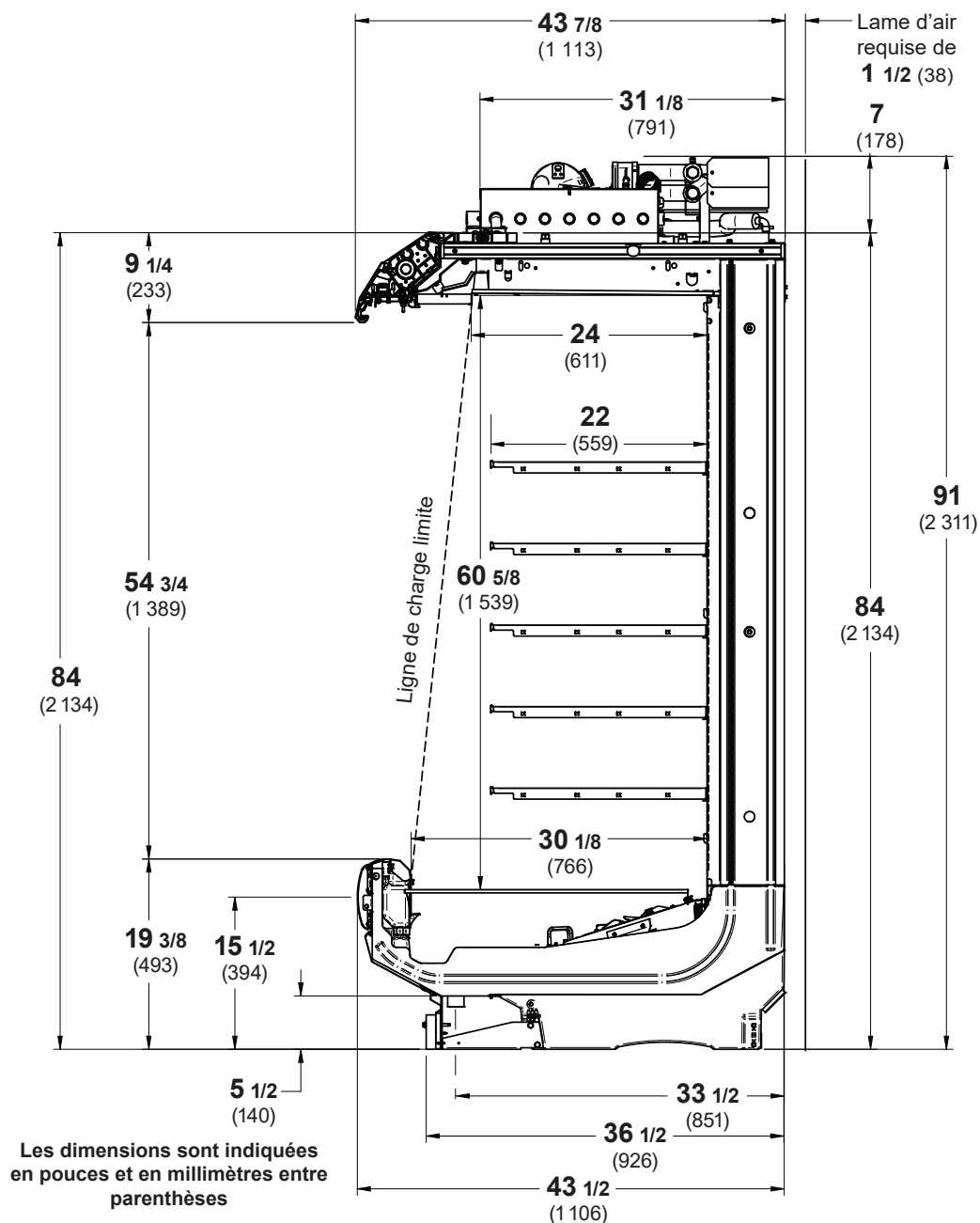
^H Calculé à l'aide de la méthodologie standard AHRI 1200 - Superficie d'étalage totale en pi² (m²)/unité de longueur [pi (m)].

^J Composé du plateau inférieur plus le complément de tablette de série pour ce modèle (cinq rangées de tablettes de 22 po) espacé également à la verticale.

Vue en coupe

Vue du côté droit du ou des comptoirs. Complément de tablette de série tel que testé – cinq rangées de tablettes de 22 po (559 mm) espacées également entre le bac inférieur et le panneau intérieur supérieur. D'autres trousseaux de fonctionnement peuvent être ajoutés à la hauteur totale du comptoir réfrigéré.

Un espace de 1 1/2 po (38 mm) est requis entre l'arrière du comptoir réfrigéré et toute surface telle qu'un mur ou un autre comptoir. Un dégagement minimum de 1,5 po (38 mm) est requis pour retirer le couvercle du chemin de câbles, et de 6,5 po (165 mm) pour un accès complet. Consultez le guide d'installation pour des instructions détaillées.



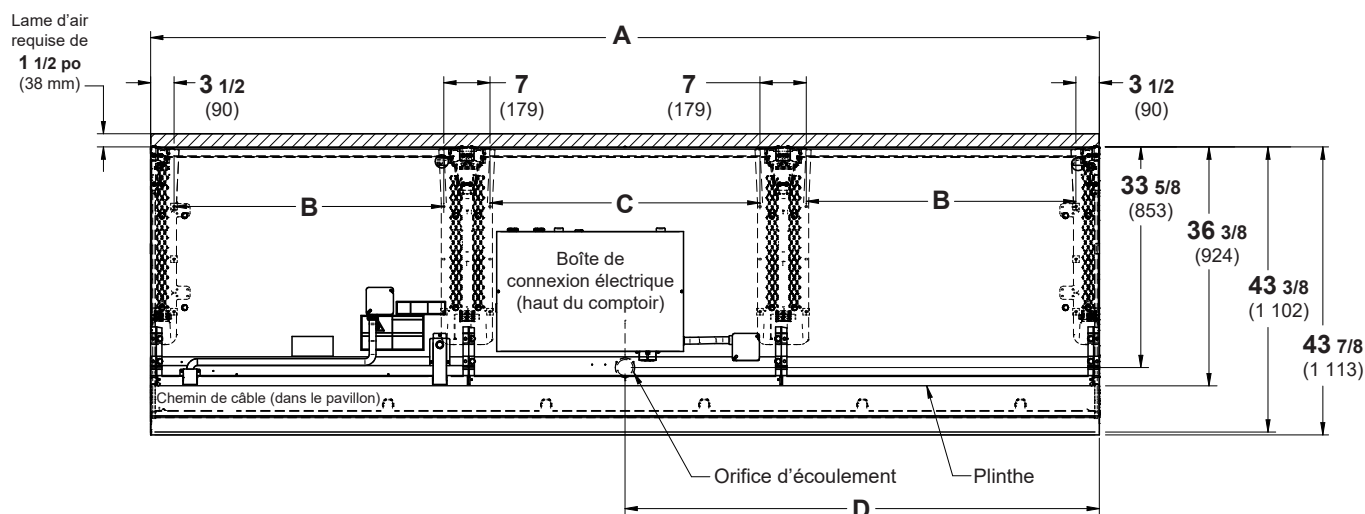
Illustré avec l'option ellipse pour le pavillon et le butoir

Vue de dessus technique

Vue de dessus technique

Vue du dessus du ou des comptoirs. Comptoir à 12 pieds illustré. Les dimensions afférentes aux connexions électriques et branchements d'eau sont données aux vues de dessus du comptoir.

Un espace de 1 1/2 po (38 mm) est requis entre l'arrière du comptoir réfrigéré et toute surface telle qu'un mur ou un autre comptoir.



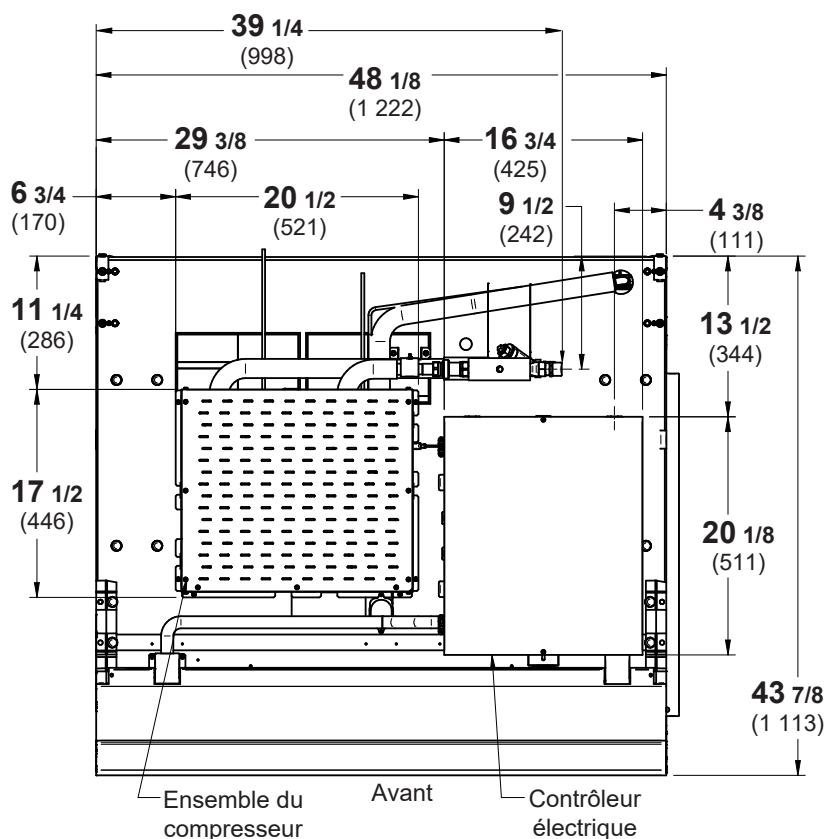
Dimension		ID5SL4WE	ID5SL6WE	ID5SL8WE	ID5SL12WE
Généralités	A — Longueur du comptoir (sans extrémités ni partitions) ^K	48 1/8 (1 222)	72 1/4 (1 834)	96 1/4 (2 445)	144 3/8 (3 668)
	Dimension extérieure maximale du comptoir, de l'arrière vers l'avant (butoir compris)	43 7/8 (1113)			
	De l'arrière du comptoir vers l'arrière de la plinthe	35 5/8 (905)			
	B — Distance entre les pieds externes et les pieds centraux (d'un bord à l'autre)	S.O.	29 (737)	41 (1 041)	41 (1 041)
	C — Distance entre les pieds centraux (d'un bord à l'autre)	41 1/8 (1 045)	S.O.	S.O.	41 1/8 (1 045)
	Distance entre les pieds avant et la plinthe	8 (203)			
Prises d'évacuation ^M	D — De l'extrémité droite du comptoir au centre de l'orifice d'écoulement	24 1/8 (613)	24 1/8 (613)	24 1/8 (613)	72 1/4 (1 835)
	De l'arrière extérieur du comptoir au centre de l'orifice d'écoulement	33 5/8 (853)			
	Tuyau d'égouttement en PVC de série 40	1 1/4 (32)			

^K Chaque panneau d'extrémité de série et chaque cloison isolée ajoute environ 1,5 po (38 mm) à la longueur. L'extrémité de visionnement en option avec butoir d'extrémité ajoute 3 3/4 po (95 mm). Les jonctions comptoir à comptoir ajoutent environ 1/8 po (3 mm) de matériau de joint.

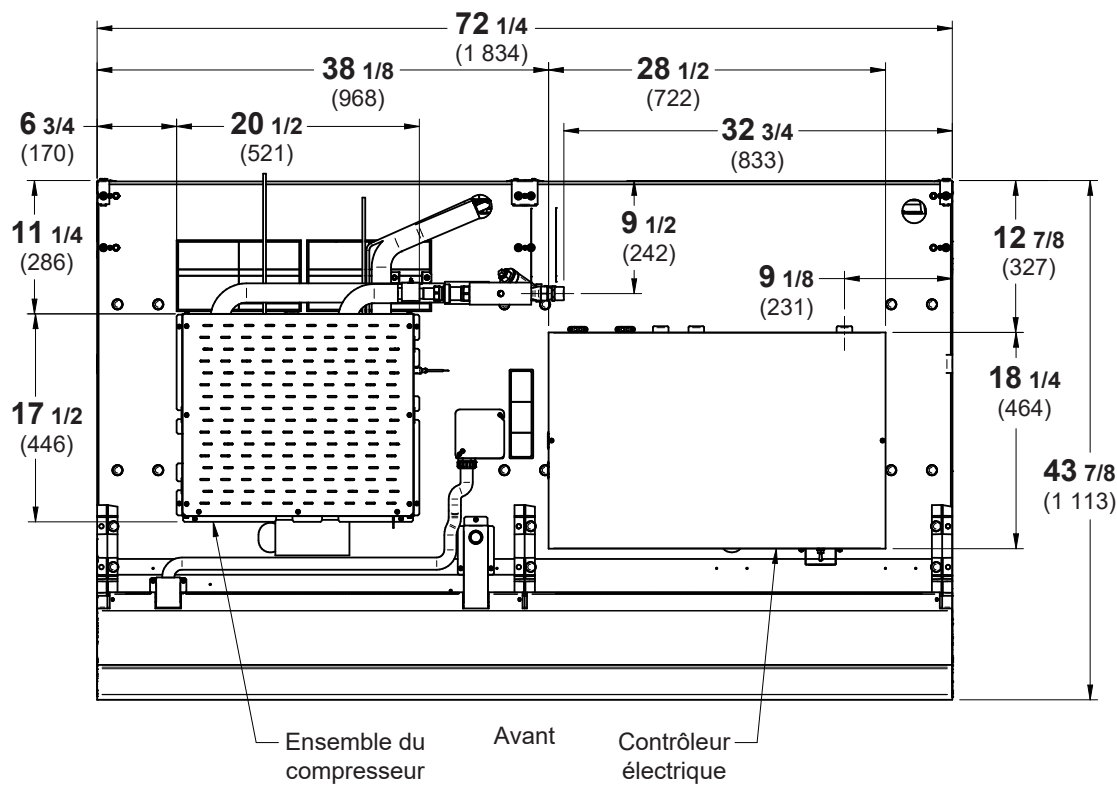
^L La longueur du cordon électrique de série est de 96 po (2 438 mm).

Vue de dessus (ID5SL4WE)

Vue de dessus



Vue de dessus (ID5SL6WE)

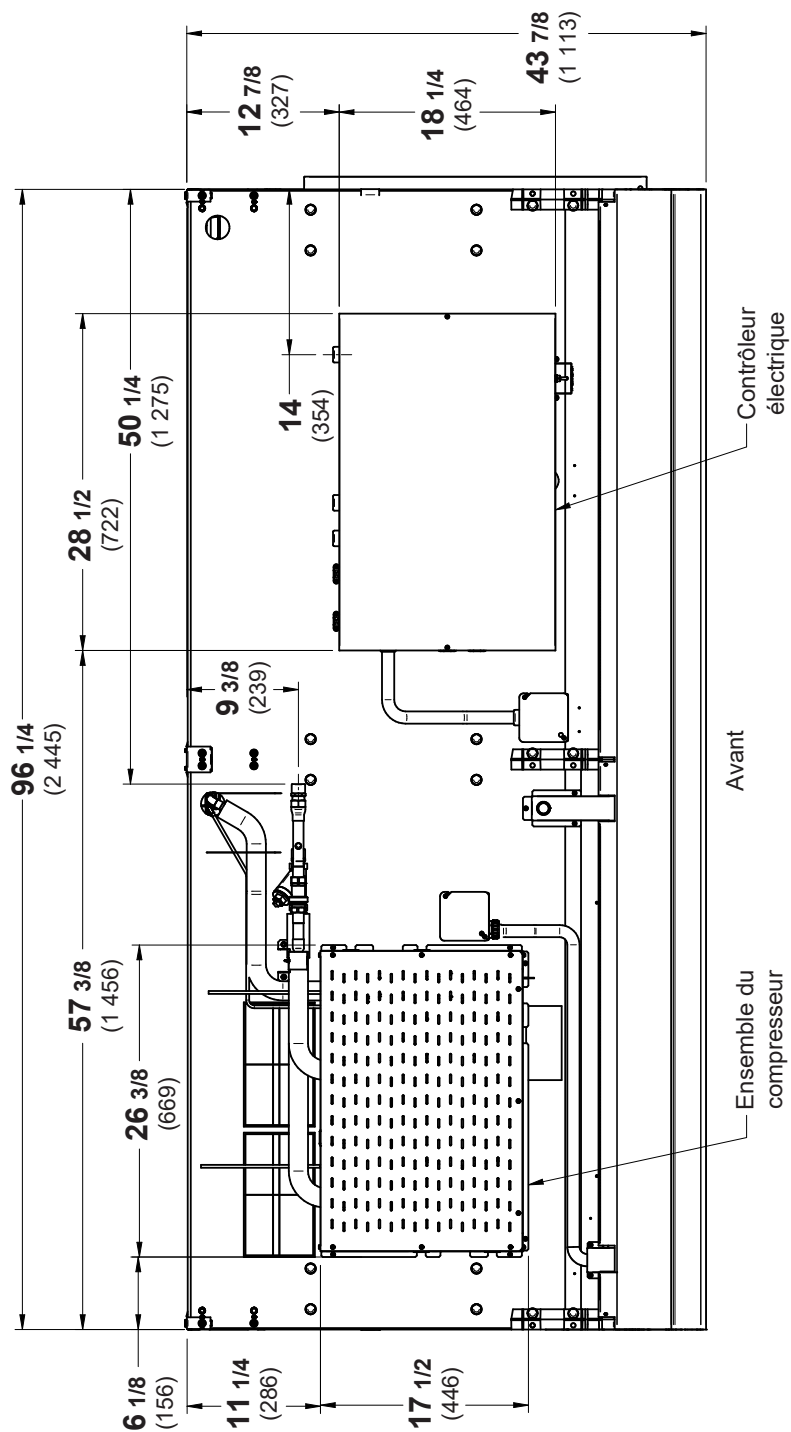


ID5SL-WE

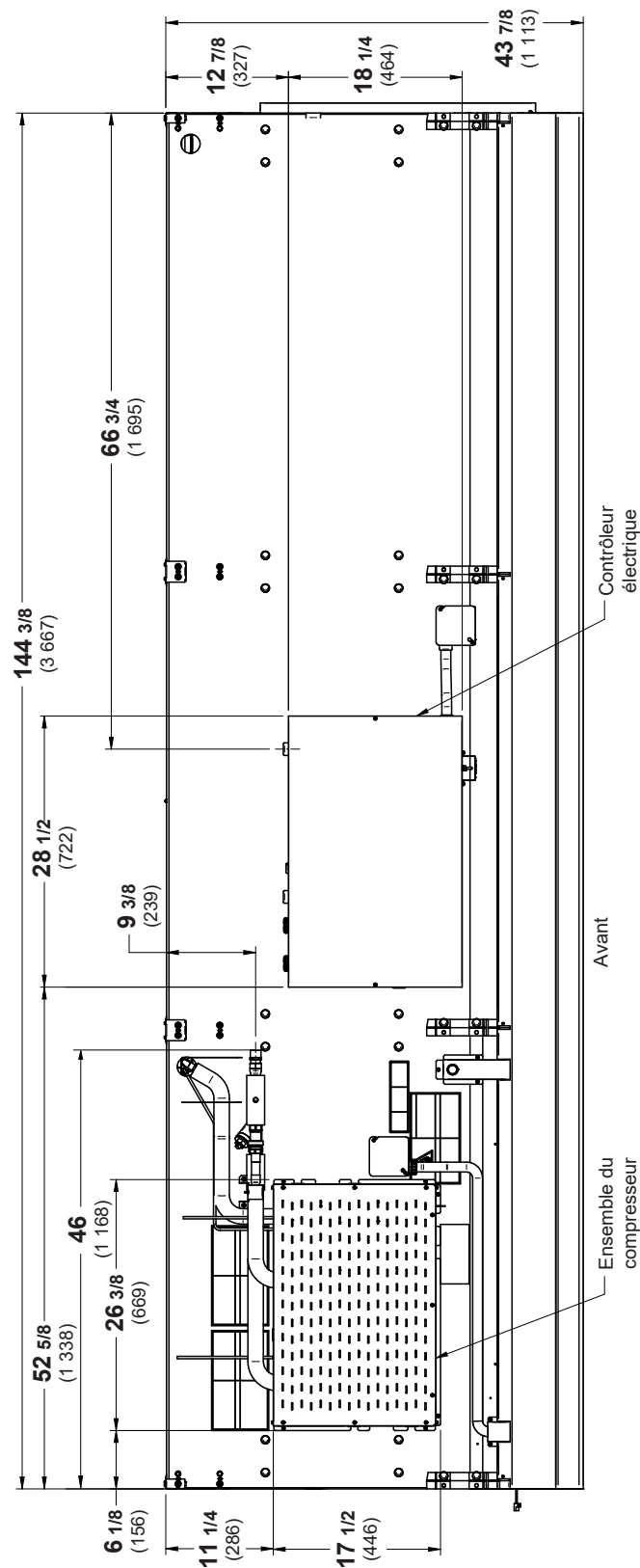
Comptoir réfrigéré multi-niveaux autonome à 5 niveaux

Vue de dessus

Vue de dessus (ID5SL8WE)



Vue de dessus (ID5SL12WE)



Données dimensionnelles supplémentaires**Données dimensionnelles supplémentaires****Extrémités et partitions**

Chaque panneau d'extrémité de série et chaque cloison isolée ajoute environ 1 1/2 po (38 mm) à la longueur. L'extrémité de visionnement en option avec butoir d'extrémité ajoute 3 3/4 po (95 mm).

Tuyauterie d'égouttement

La tuyauterie d'égouttement du comptoir doit être de 1 1/4 po en PVC de série 40.

Poids estimatif à l'expédition^M

ID5SL4WE	ID5SL6WE	ID5SL8WE	ID5SL12WE	Extrémité pleine (chacune)
750 lb (340 kg)	950 lb (431 kg)	1 100 lb (499 kg)	1 250 lb (567 kg)	80 lb (36 kg)

Options de tablettes

Le comptoir réfrigéré est conçu pour utiliser cinq tablettes de 22 po en configuration de série. Configurations offertes dans une gamme de 4 à 7 tablettes et différentes longueurs (comme énuméré ci-dessous). Contactez un représentant en ingénierie de Hussmann pour des informations sur les tablettes/étagères non standard. Les limites de charge par tablette sont données ci-dessous.

Profondeur de tablette	Limite de charge max. (à 0° d'inclinaison)
18 po (457 mm)	200 lb (90,7 kg)
20 po (508 mm), 22 po (559 mm), 24 po (610 mm)	250 lb (113,4 kg)
robuste 18 po (457 mm)	320 lb (145,1 kg)
robuste 20 po (508 mm), robuste 22 po (559 mm), robuste 24 po (610 mm)	350 lb (158,8 kg)

^M Les poids réels varieront selon les ensembles en option compris.

Données électriques

Les comptoirs réfrigérés Hussmann configurés pour la vente aux États-Unis respectent ou dépassent les exigences des normes d'efficacité énergétique du département de l'Énergie américain (DOE).

Les comptoirs réfrigérés de 4 pieds ont une lame de ventilateur de 8,25 po, les comptoirs de 6 et 8 pieds en ont deux, et les comptoirs de 12 pieds en ont trois.

Chaque comptoir requiert une connexion électrique de **208 V c.a. / 3 phases / 60 Hz** dans la configuration standard.

Le cordon d'alimentation dépasse de 96 po (2,4 m) du comptoir et des sorties sur le côté arrière droit du comptoir réfrigéré.

Pour l'expédition, le bout contenant la fiche est attaché sur le devant du comptoir.

Spécifications du comptoir ^N	ID5SL4WE	ID5SL6WE	ID5SL8WE	ID5SL12WE
Tension d'entrée	208 V c.a. / 3 phases			
Ampérage total	5,2	4,7	16	16

Spécifications des composants		ID5SL4WE		ID5SL6WE		ID5SL8WE		ID5SL12WE	
Type de composant de série	Tension d'entrée	Ampères	Watts	Ampères	Watts	Ampères	Watts	Ampères	Watts
Ventilateur d'évaporateur	120 V c.a.	0,25	16	0,50	32	0,50	32	0,75	48
Éclairage de pavillon à une rangée de série ^O	120 V c.a.	0,16	19	0,26	32	0,31	38	0,47	57
Type de composant en option	Tension d'entrée	Ampères	Watts	Ampères	Watts	Ampères	Watts	Ampères	Watts
(1) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,08	10	0,12	14	0,11	13	0,17	20
(2) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,16	20	0,23	28	0,22	27	0,33	40
(3) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,25	30	0,35	42	0,33	40	0,5	60
(4) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,33	40	0,47	53	0,44	53	0,67	80
(5) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,41	49	0,59	71	0,56	67	0,83	100
(6) rangées d'éclairage de tablette ^D	120 V c.a.	0,49	59	0,70	85	0,67	80	1	120

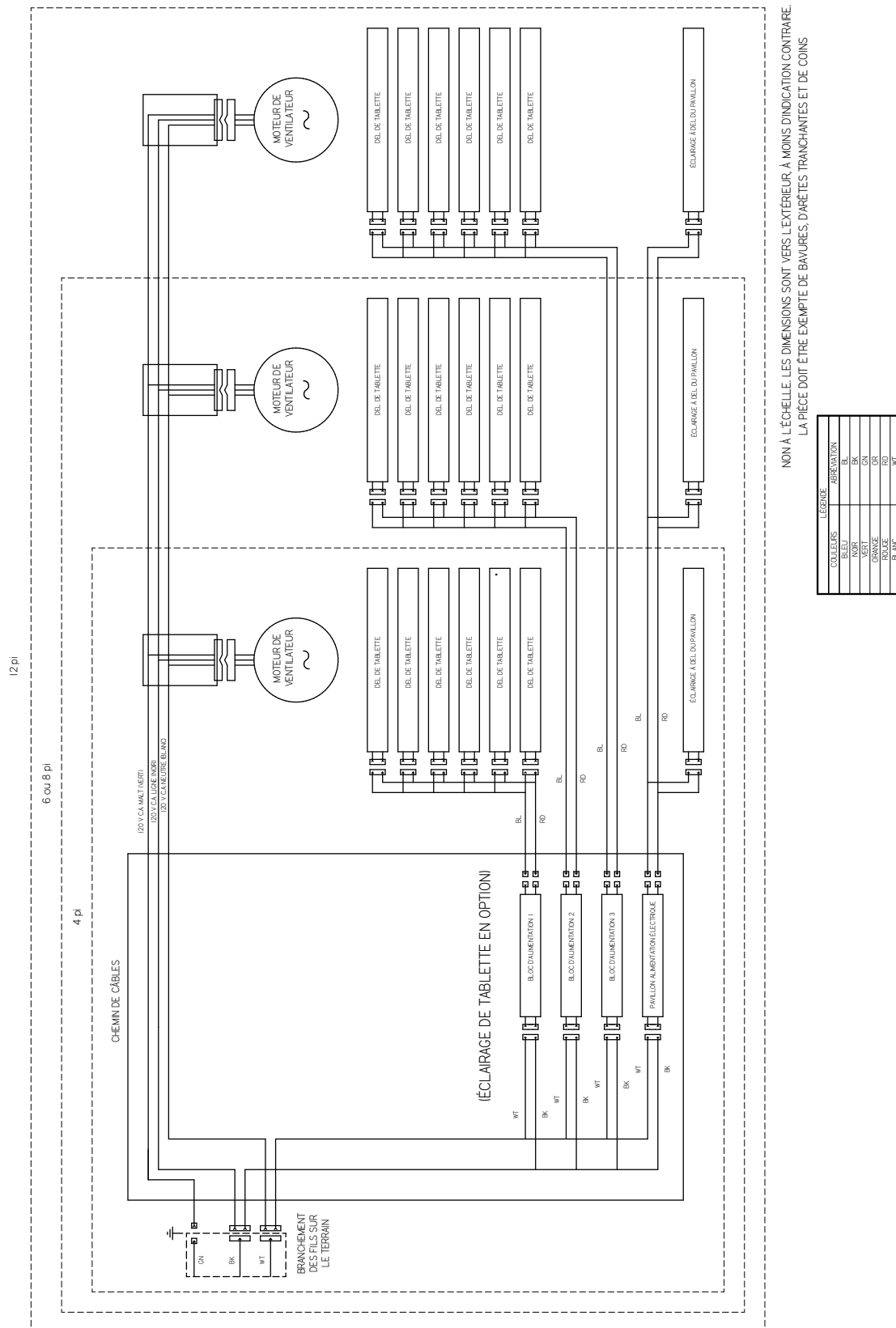
Branchement électrique

Tous les modèles	ID5SL4WE, ID5SL6WE, ID5SL8WE, ID5SL12WE
Fiche NEMA	L21-20P 

^N Ampérage total et ampérage maximum basés sur 5 rangées de tablettes éclairées. Les valeurs illustrées peuvent ne pas correspondre aux valeurs sur la plaque signalétique selon l'éclairage et les autres options installées.

^O Tout l'éclairage est de type DEL. La tension d'entrée de l'éclairage est mesurée à l'entrée de l'alimentation. La température de la couleur de DEL doit être sélectionnée au moment de la commande.

Câblage de l'éclairage



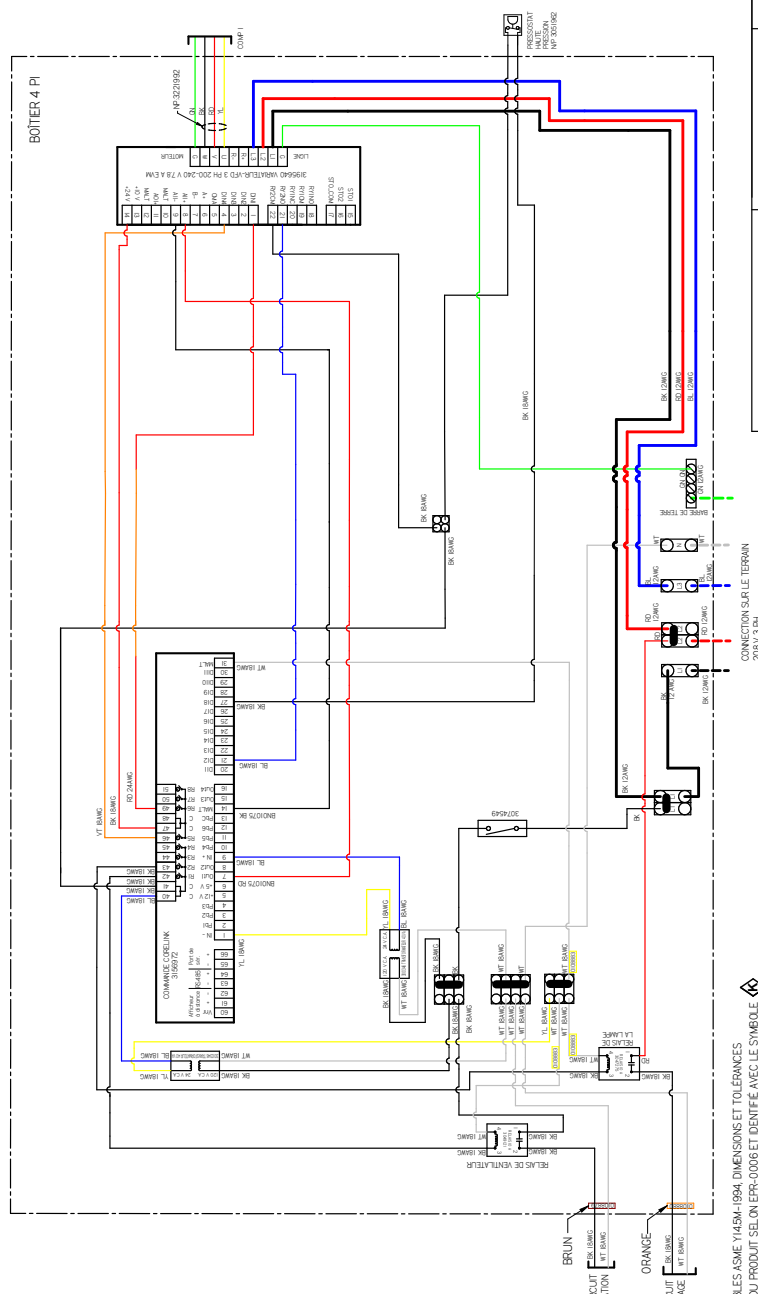
Câblage

Schéma de câblage ID5SL4WE

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



REMARQUES:

1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.4M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNEXÉS EN USINE
4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MONS DAVIS CONTRAIRE
5. MATÉRIAU - SO.
6. REF. 3047407
7. APOSER LES ÉTOILETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
8. REGLAGE REDUS POUR LE DOCUMENT IMPRIMER. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V c.a

ARTICLES PAR DÉFAUT

HUSSMANN SCHEMA-FILAGE CONTR. ÉLEC ID6SU-ID5SL-WE 4 PI	
FIL DUSINE CAL 14	REF. F
FIL DUSINE CAL 12	
CÂBLAGE SUR PLACE	
NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	
FEUILLE 1 DE 5	
3196510	

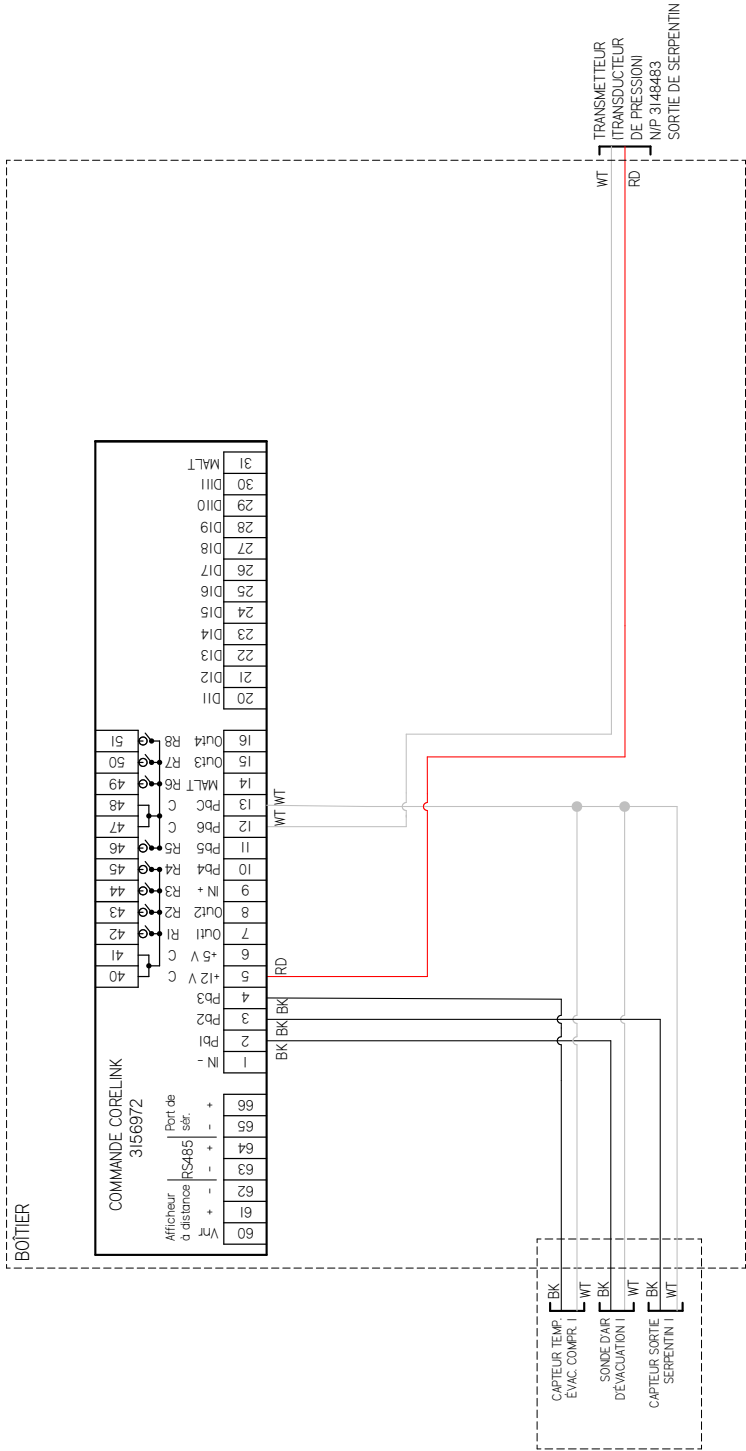
COULEURS/LI / ABBREVIATIONS
ROUGE = RD
VERT = GN
BLANC = WT
NOIR = BK
BLEU = BL
BRUN = BN
ORANGE = OR
JAUNE = YL
GRIS = GY
VIOLET = VT

Schéma de câblage ID5SL4WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES

POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE (EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR)



- REMARQUES
- 1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLIQUÉES: ASME, Y145M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 - 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT: SELON ERR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 - 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE: À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 - 4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE
 - 5. MATERIAU: - S.O.
 - 6. REF: 3047407
 - 7. APOSER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 - 8. RÉGLAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ: TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 - 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V c.a.

HUSSMANN®		
FL D'USINE CAL 14	SCHÉMA-FILAGE CONTR. ÉLEC	REV F
FL D'USINE CAL 12	ID6SL-ID5SL-WE	
CÂBLAGE SUR PLACE	4 PI	
NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	NP	3196510
FEUILLE 2 DE 5		

ARTICLES PAR DÉFAUT

Câblage

Schéma de câblage ID5SL4WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

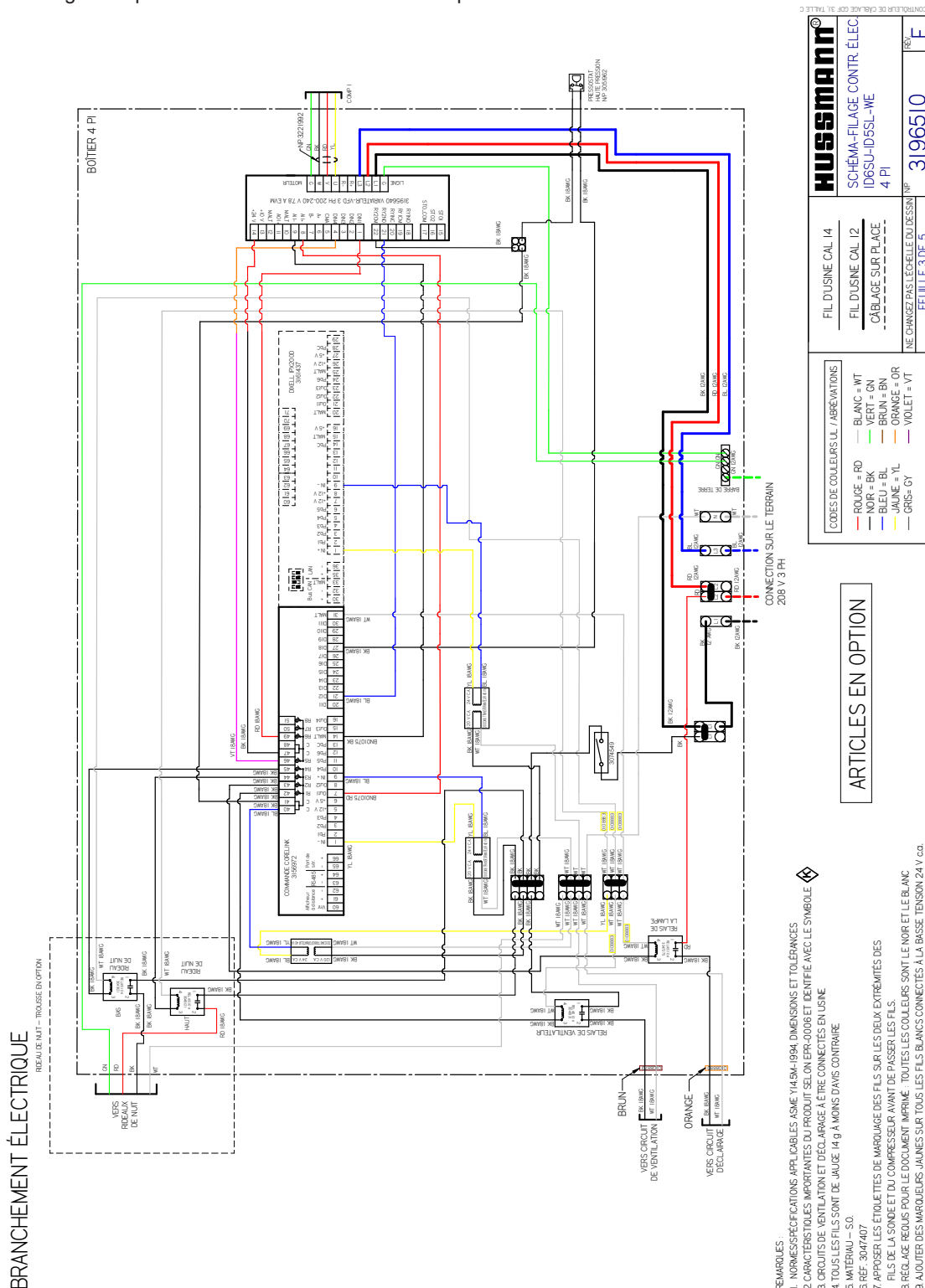
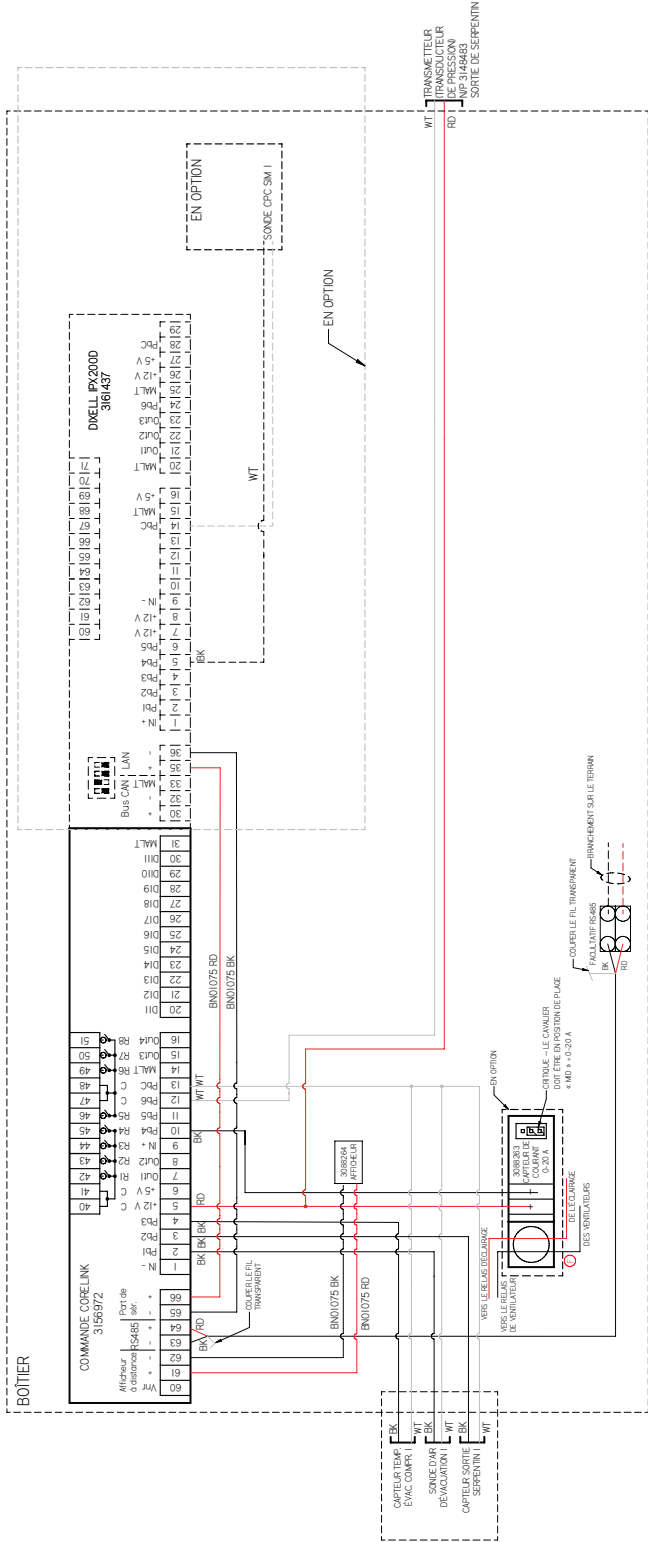


Schéma de câblage ID5SL4WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES
POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE (EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR)



- REMARQUES:
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y45M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUNE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE
 5. MATÉRIAU – SO.
 6. REF. 3047407
 7. APOSER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS
 8. RÉGAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ : TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASE. TENSION 24 V ca

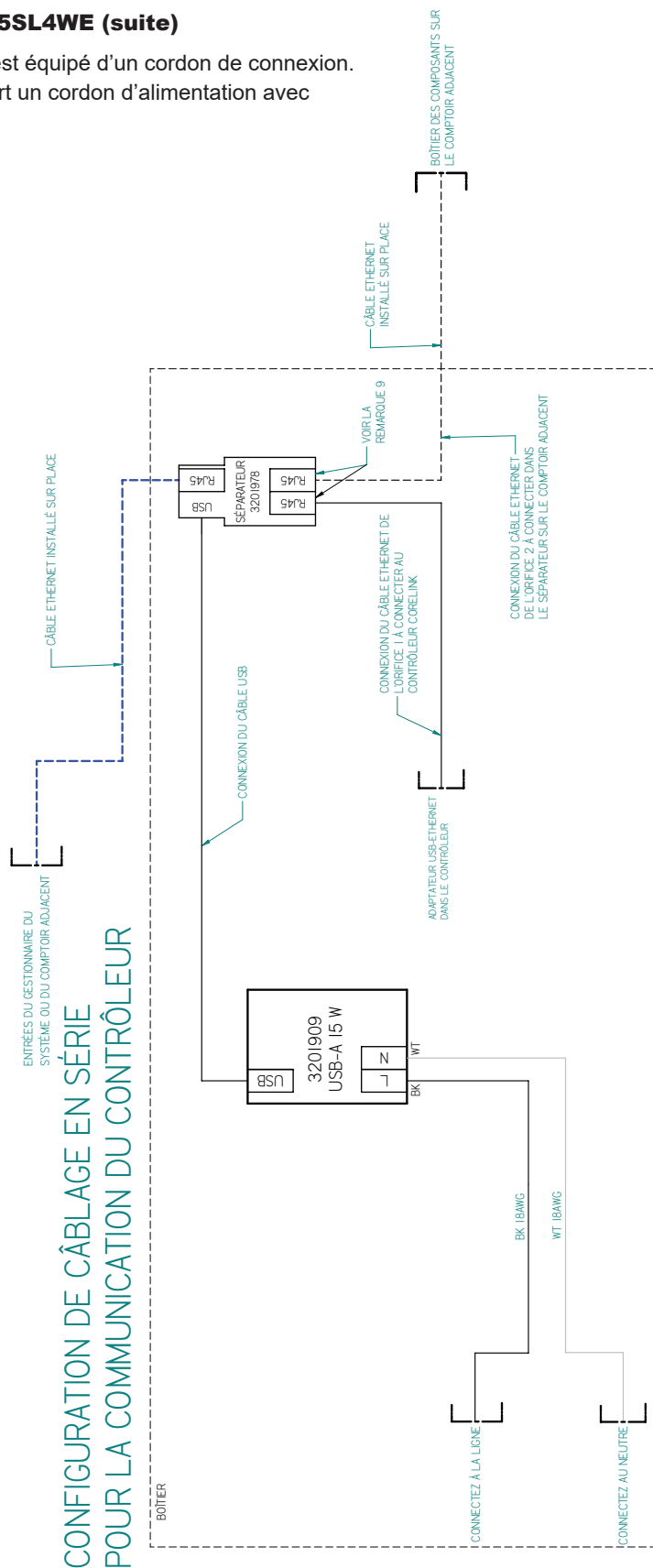
HUSSEMAN	
FL D'USINE CAL 14	FL D'USINE CAL 12
SCHEMA-FILAGE CONTR. ELEC	
ID6SU-ID5SL-WE	
4 PI	
NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	RE
3196510	F

ARTICLES EN OPTION

Câblage

Schéma de câblage ID5SL4WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec
prise NEMA L21-20P.

[illegible]

EN OPTION

REMARQUES :

1. NORMES SPECIFICATIONS APPLICABLES AS Y45M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES

2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON ENR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE

3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARÉ À ÊTRE CONNECTÉS EN LIGNE

4. TOUS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE

5. MATÉRIAU — SO.

6. REF. 3047-07

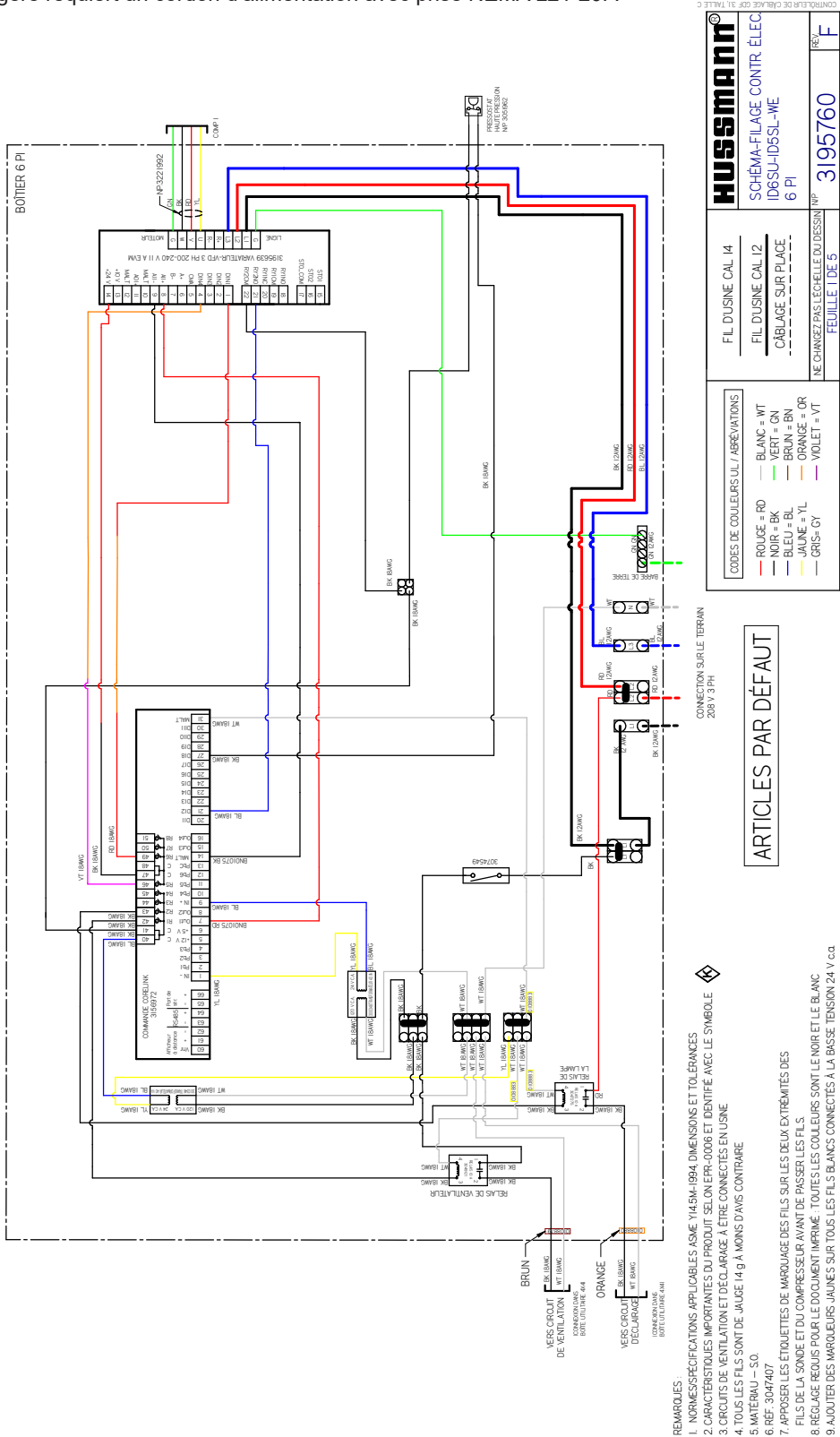
7. À AJOUTER DES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DELIX EXTREMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS

8. À AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V c.c.

Schéma de câblage ID5SL6WE

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



Câblage

Schéma de câblage ID5SL6WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

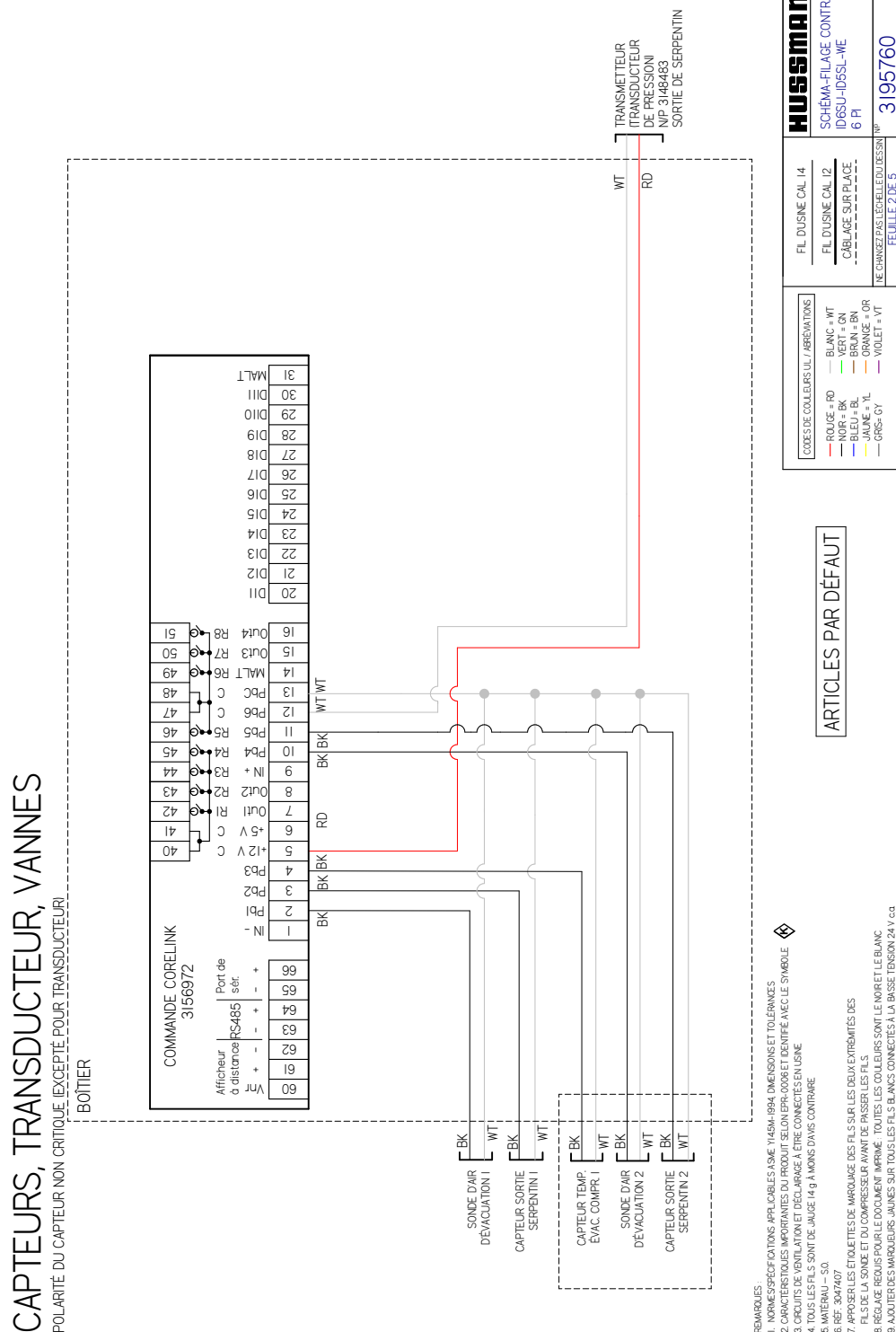
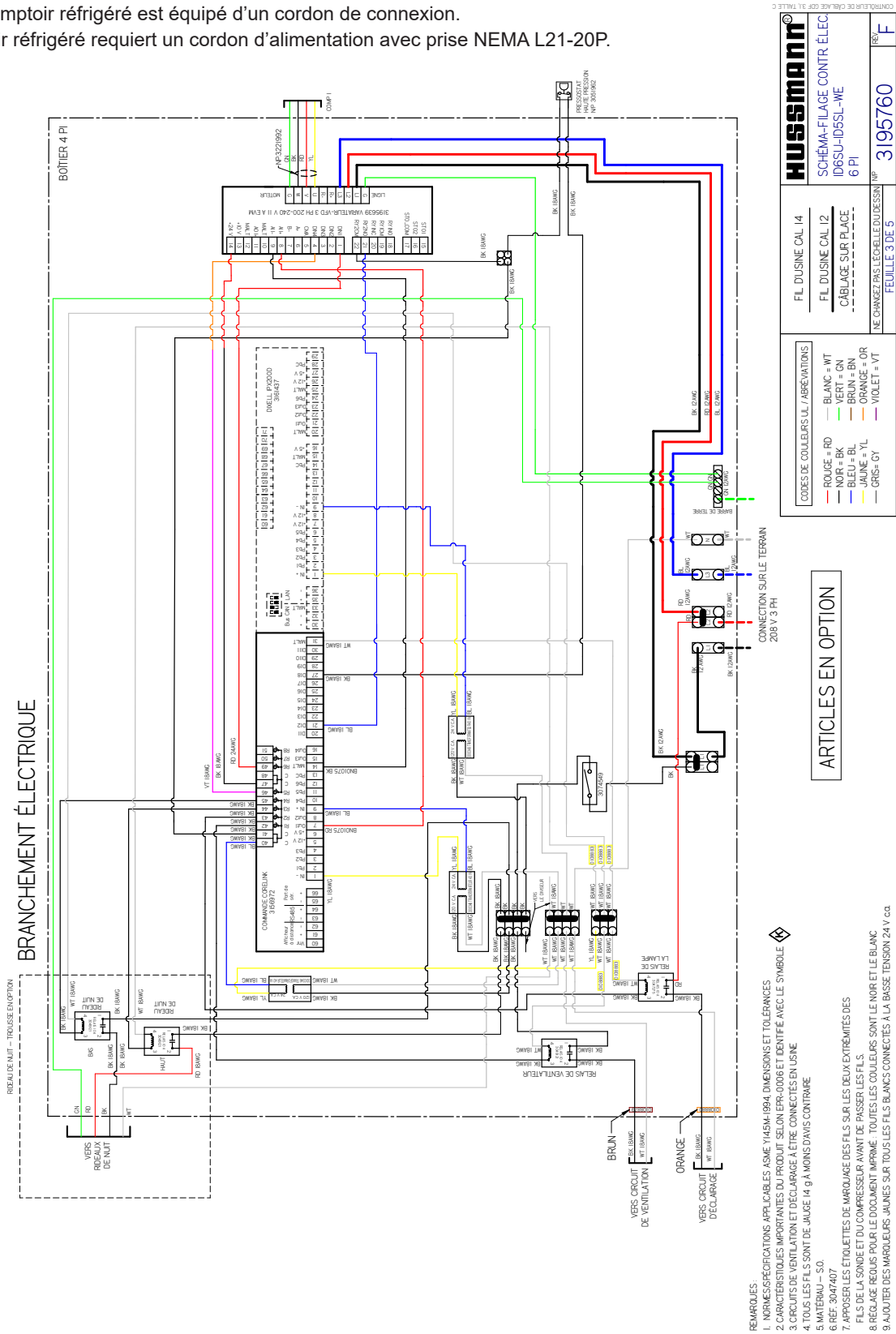


Schéma de câblage ID5SL6WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.



Câblage

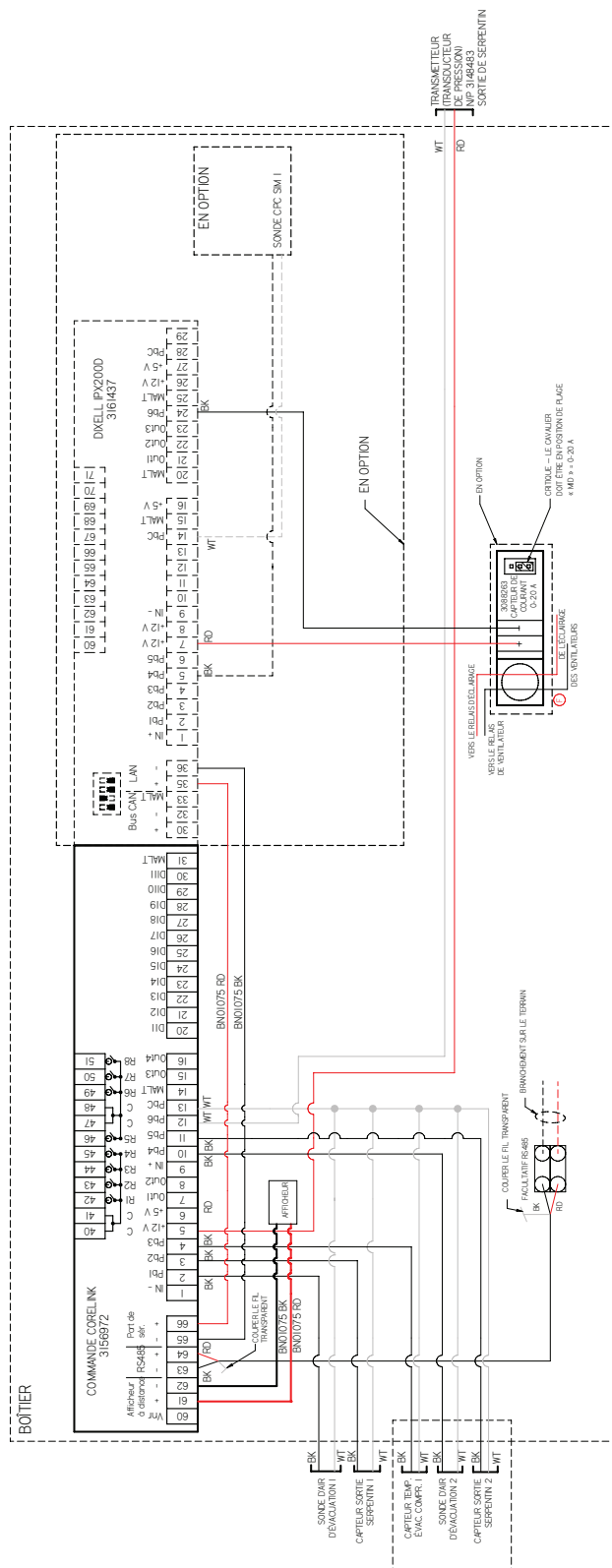
Schéma de câblage ID5SL6WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES

POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR



REMARQUES

1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0008 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE
5. MATÉRIAU – SO.
6. REF. 3047407
7. AFFOSER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS
8. RÉFÉREZ VOUS À LA PAGE 10 DU DOCUMENT IMPRIMÉ. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V ca

ARTICLES EN OPTION

HUSSMANN SCHEMA-FILAGE CONTR ELEC ID5SL-ID5SL-WE 6 PI	FL DUSINE CAL 14	REV. F
	FL DUSINE CAL 12 CÂBLAGE SUR PLACE	
NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN		
N° 3195760		
FEUILLE 4 DE 5		

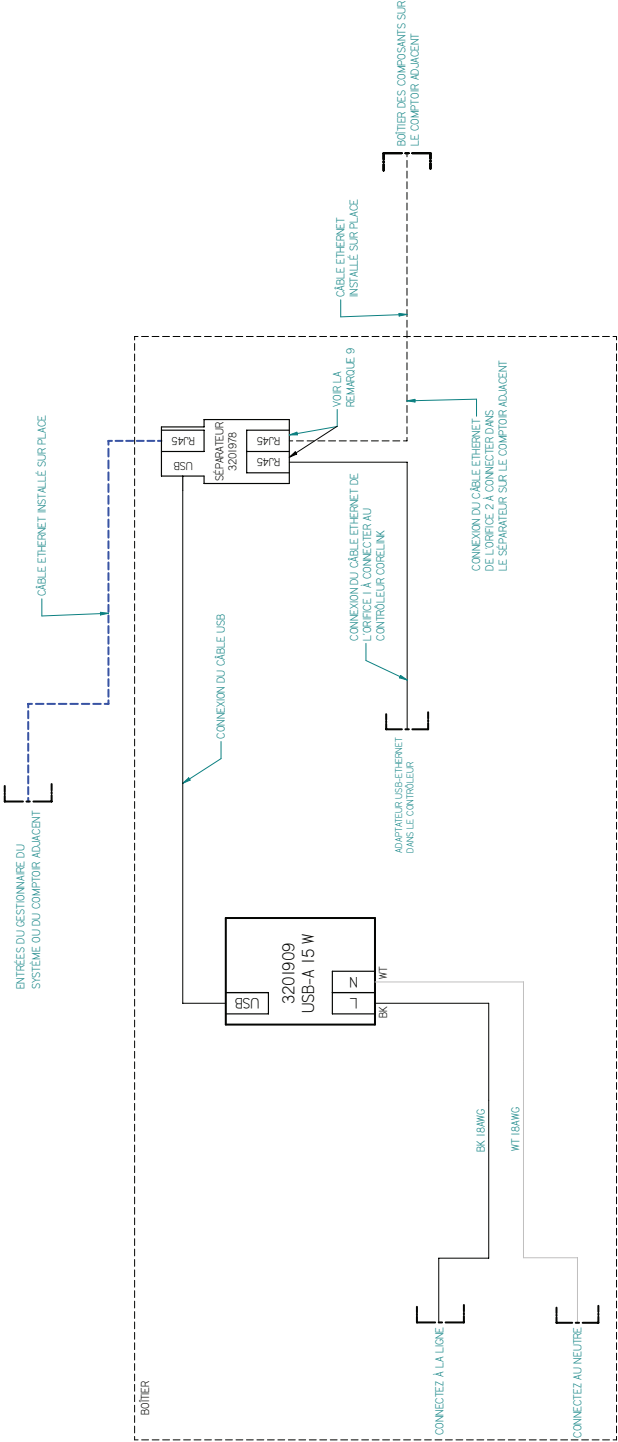
CODES DE COULEURS / ABRÉVIATIONS

BLANC = WT
 ROUGE = RD
 NOIR = BK
 BLEU = BL
 JAUNE = YL
 GRIS = GY
 VIOLET = VT

Schéma de câblage ID5SL6WE

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CONFIGURATION DE CÂBLAGE EN SÉRIE
POUR LA COMMUNICATION DU CONTRÔLEUR



- REMARQUES:
1. NORMES SPÉCIFICATIONS APPR. CABLES ASME Y14.5M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES.
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT: SELON EPR-0008 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE.
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCHARGE À ÊTRE CONNECTÉS EN LIGNE.
 4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUNE 14 g À MOINS D'AVIS CONTRAIRE.
 5. MATÉRIEL - S.Q.
 6. RÉF. 3047407
 7. APPoser LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 8. REGLAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC.
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V c.a.

EN OPTION

CODES DE COULEURS UL / ABBRÉVIATIONS		FL DUSINE CAL 14	HUSSMANN®	SCHEMA-FILAGE CONTR. ÉLEC ID6SU-ID5SL-WE 6 PI	REV	F
— ROUGE = RD	— BLANC = WT	FL DUSINE CAL 12				
— NOIR = BK	— VERT = GN	CÂBLAGE SUR PLACE				
— BLEU = BL	— BRUN = BN	NE CHANGER PAS L'ÉCHELLE DU DRESSIN				
— JAUNE = YL	— ORANGE = OR	FEUILLE 5 DE 9			3195760	
— GRIS = GT	— ROULET = VT					

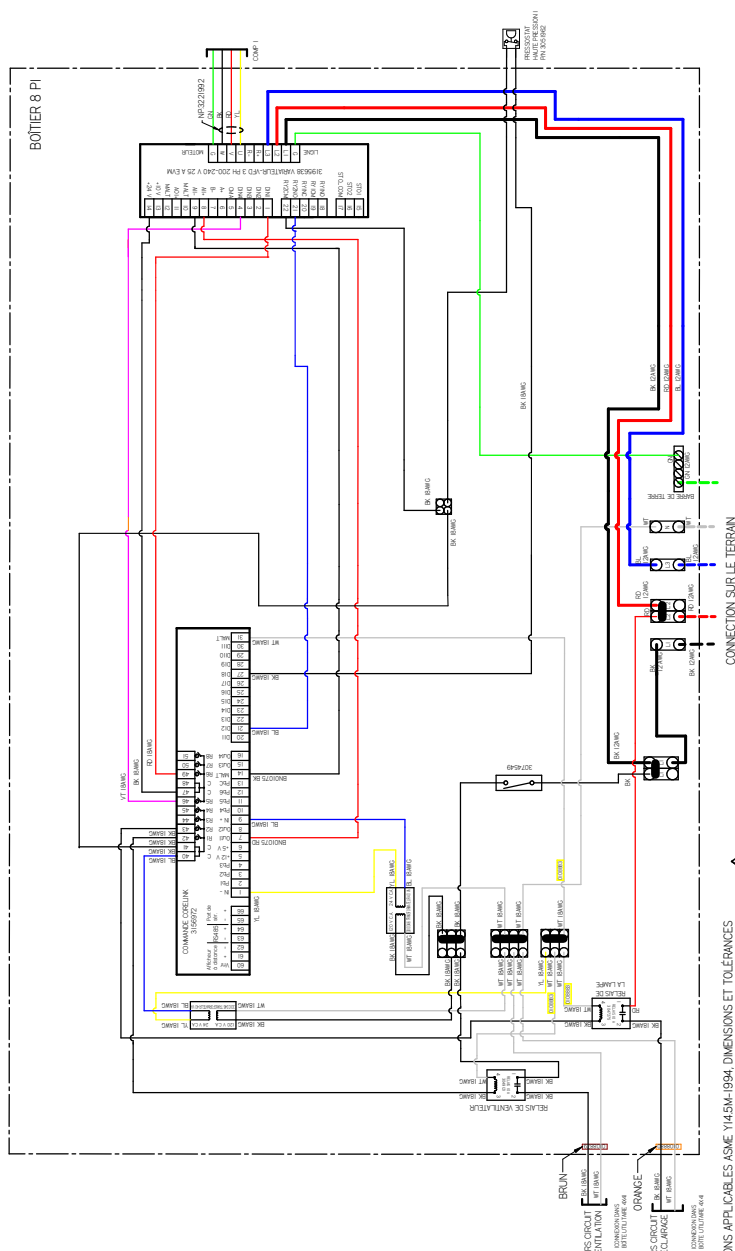
Câblage

Schéma de câblage ID5SL8WE

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



- REMARQUES :
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0008 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET D'ÉCLAIRAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS D'AUTRE CONTRAIRE
 5. MATÉRIAU - S.O.
 6. REF. 3047407
 7. APPoser LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 8. RÉGLAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT INFORMAT. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC.
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V c.c.

ARTICLES PAR DÉFAUT

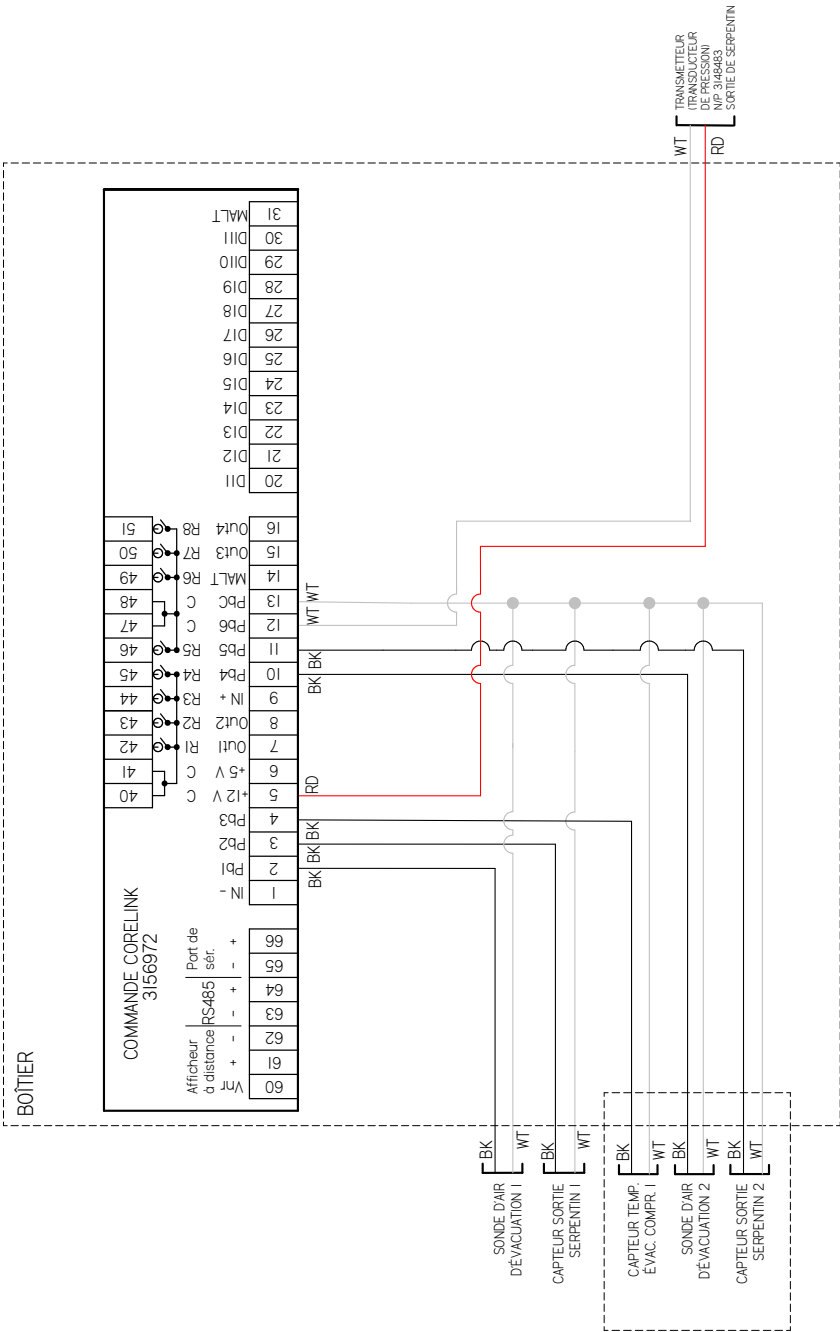
HUSSMANN® SCHEMA-FILAGE CONTR.ÉLEC. ID6SU-ID5SL-WE 8 PI	FIL D'USINE CAL 14	CODES DE COULEURS UL / ABBRÉVIATIONS — ROUGE = RD — NOIR = BK — BLEU = BL — CRIST. OT — BLANC = WT — VERT = GN — BRUN = BN — ORANGE = OR — VIOLET = VT
	FIL D'USINE CAL 12 CÂBLAGE SUR PLACE	
NE CHANGER PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN FEUILLET DE 5		
3196511	REV H	

Schéma de câblage ID5SL8WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES

POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE (EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR)



- REMARQUES :
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUS LES FILS SONT DE JAUZE 14 g A MOINS DAVIS CONTRAIRE
 5. MATERIAU - SO
 6. REF. 3047407
 7. APPROPRER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 8. ÉCLAIRAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BIASSE TENSION 24 V ca

ARTICLES PAR DÉFAUT

CODES DE COULEURS U.L. / ABRÉVIATIONS

ROUGE = RD

VERT = GN

BRUN = BN

ORANGE = OR

JAUNE = YL

VOILET = VT

FIL D'USINE CAL 14

FIL D'USINE CAL 12

CÂBLAGE SUR PLACE

8 PI

HUSSMANN

SCHEMA-FILAGE CONTR. ELEC.

ID6SU-ID5SL-WE

8 PI

NE CHANGER PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN

FEUILLE 2 DE 5

3196511

REV H

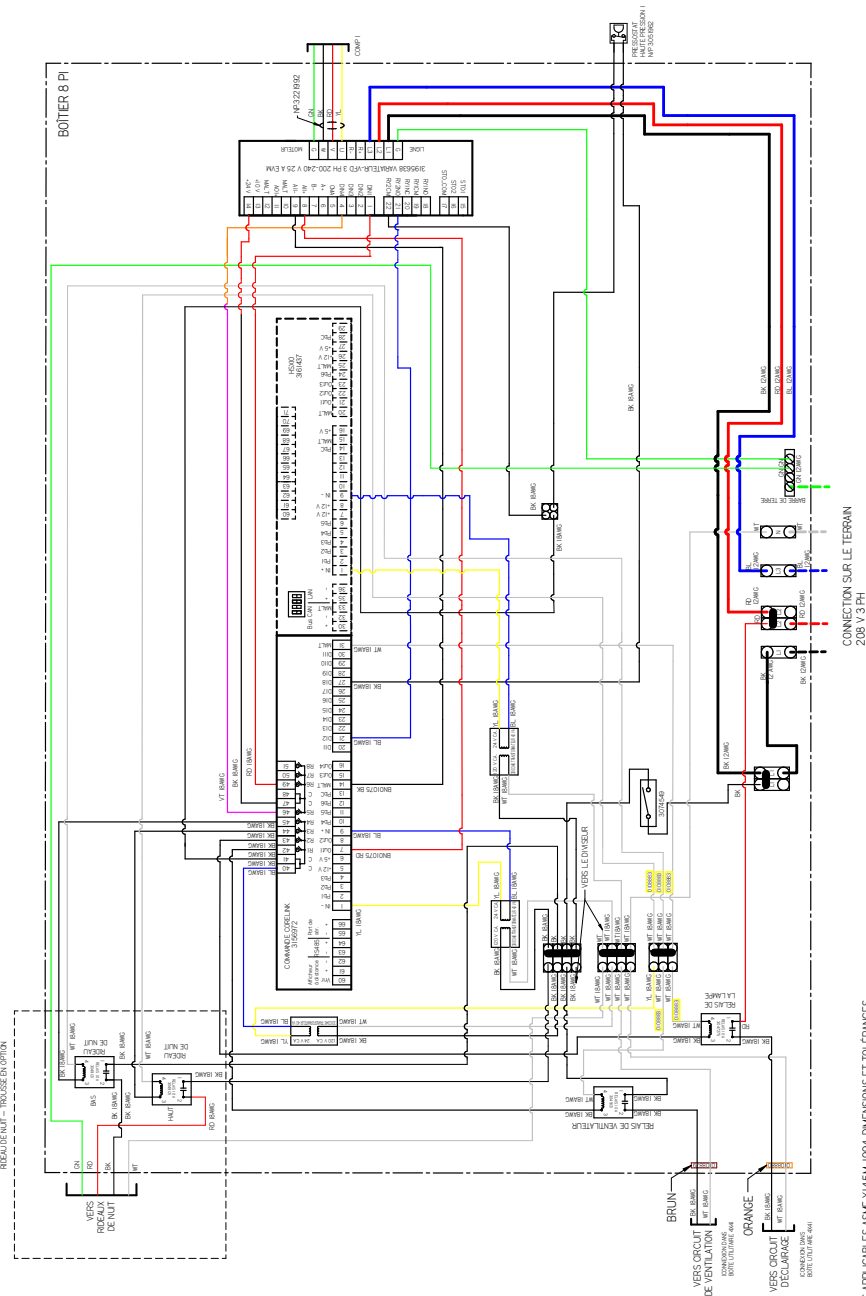
Câblage

Schéma de câblage ID5SL8WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



- REMARQUES :
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y145M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARATION À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE GAUCHE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE
 5. MATERIAU - SO
 6. REF. 3047407
 7. APOSER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS
 8. REGLAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V cc.

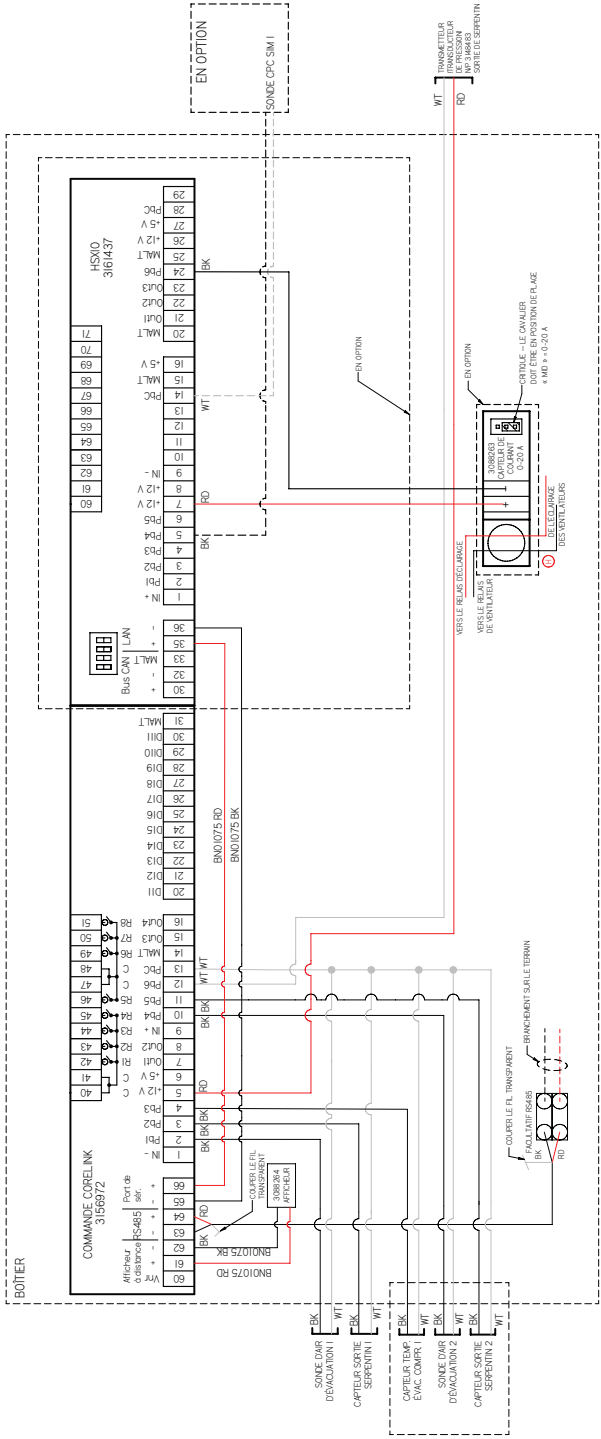
ARTICLES EN OPTION

HUSSMANN SCHÉMA-FILAGE CONTR. ELEC. ID6SU-ID5SL-WE 8 P1	
FIL DUSINE CAL 14 FIL DUSINE CAL 12 CÂBLAGE SUR PLACE NE CHANGÉ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	REV H 3196511 FEUILLE 3 DE 5

Schéma de câblage ID6SU8WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES
POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE (EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR!)



- REMARQUES :
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0008 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARÉE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE Jauge 14 à moins d'avis contraire
 5. MATÉRIAU – SO
 6. REF. 3047407
 7. APPoser LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 8. REQUERIR DES FILS POUR LE DOSSIER IMPRIMERIE. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC.
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24V c.a.

HUSSEMAN®	
FL DUSNE CAL 14	SCHEMA-FILAGE CONTR. ELEC.
FL DUSNE CAL 12	ID6SU-ID5SL-WE
CHARGE SUR PLAGE	8 PJ
DE CHARGE PAS LECHELLE DU DESSIN	W
FEUILLE 4 DE 5	3196511

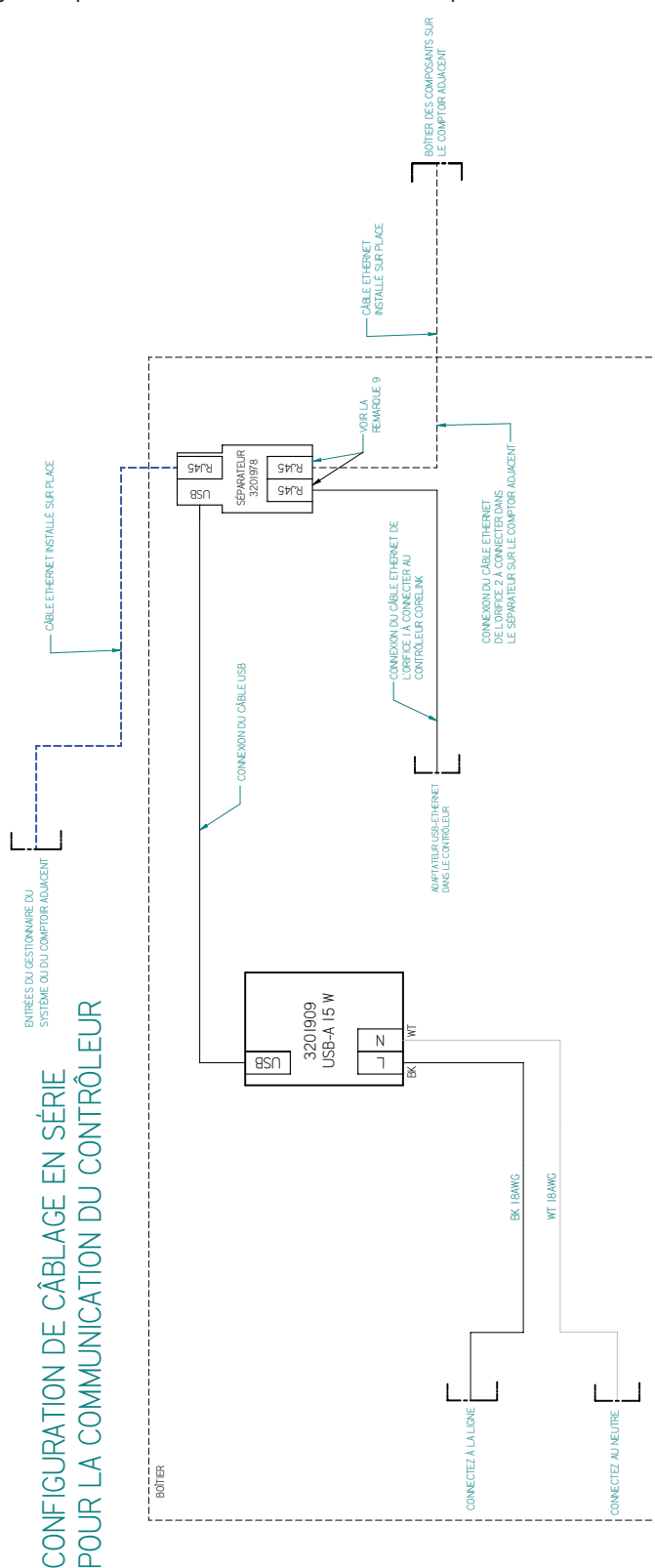
ARTICLES EN OPTION

Câblage

Schéma de câblage ID5SL8WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.



REMARQUES :

-  NOMES, SURNOMS, OPERATIONS APPLICABLES AVEC : 14/35M, 34/40, DIMENSIONS ET TOLERANCES
CARACTERISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SEULES EN OPERA 0601 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
LES CARACTÉRISTIQUES IDENTIFIÉES SONT :
LES CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARÉES À ÊTRE CONNEXES EN LIGNE
TOUS LES FILS DE TOUTE TAILLE DE JAUDE 14 g A MOINS DAVIS CONTRAIRE
REF. 347407
RE. 347407
APPOSER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES
FILS DE LA SANGE ET DU COMPRESSEUR AFIN DE PASSER LES FILS.
LIGNE REÇUS POUR LE DOCUMENT INFLUENT. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
A AJOUTER DES MARQUEURS LAQUELS SONT TOUTS LES FILS BLANCS CONNEXÉS À LA BASTONNETTE 2 V. c2

CODES DE COULEURS UL / ABRÉVIATIONS — POLICE — RO — NOIR — BK — BLEU — BN — JAUNE — YL — ORS — GY — BLANC — WT — VERT — GN — BRUN — BN — ORANGE — OR — VIOLET — V	FL DUISNE CAL 14 FL DUISNE CAL 12 CORDAGE SUR PLACE SCHEMA-FILAGE CONTR. ÉLEC. ID6SU-ID5SL-WL 8 PI NE CHANGER PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	HUSSMANN SCHEMA-FILAGE CONTR. ÉLEC. ID6SU-ID5SL-WL 8 PI NO° 319665 REF. 4
---	---	---

OPEN OPTION

Câblage

Schéma de câblage ID5SL12WE

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

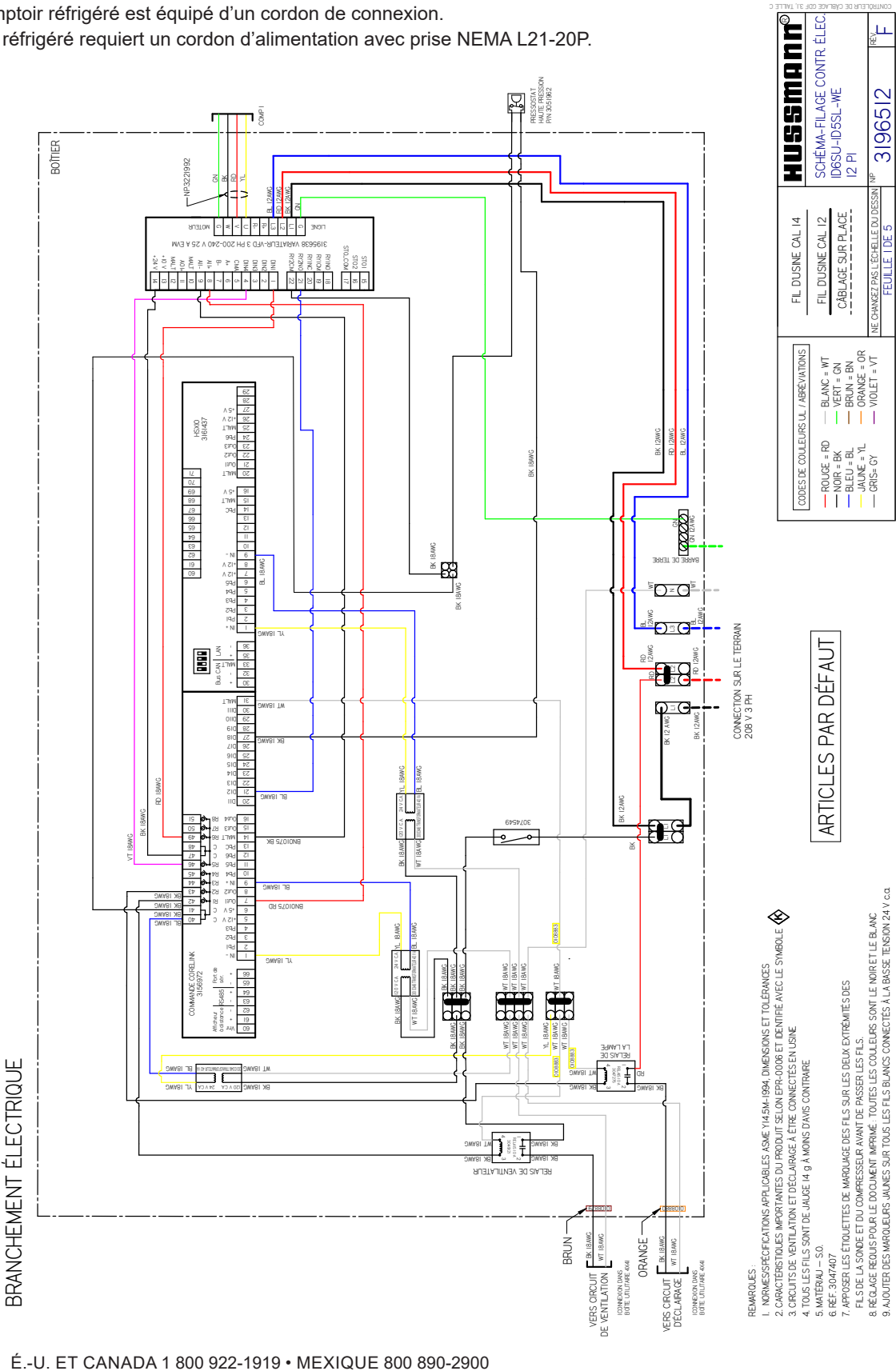


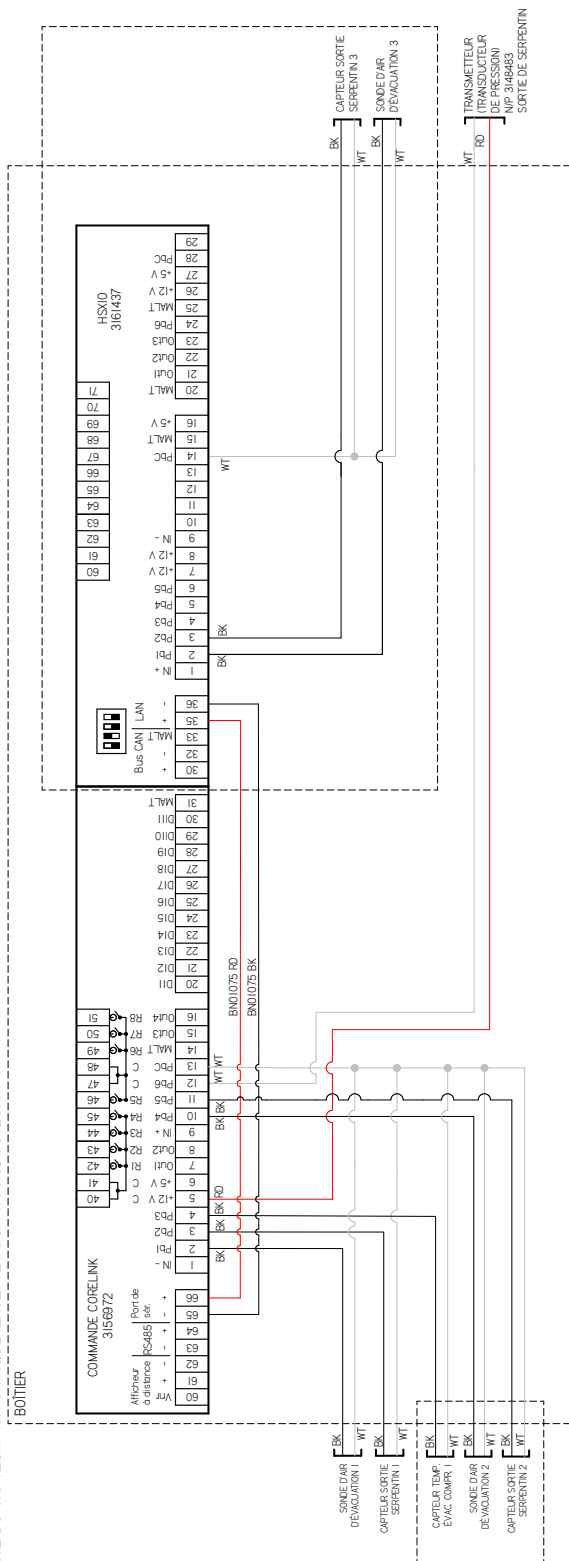
Schéma de câblage ID5SL12WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES

POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE (EXCEPTÉ POUR TRANSDUCTEUR!)

**REMARQUES:**

1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPA-0061 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLANCHÉ À ÊTRE CONNÉCTÉS EN USINE
4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS DAVIS CONTRAIRE
5. MITEREAU - 50
6. NE PAS COUPER LES ÉTOILETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DOUX EXTRÉMITÉS DES FILS
7. FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS
8. REQUÉREZ LE DOCUMENT INFORMATIQUE TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
9. À AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNÉCTÉS À LA BASE TENSION 24 V c.a

HUSSMANN SCHEMA-FILAGE CONTR. ELEC. ID6SU-ID5SL-WE I2 PI	
FIL DUSINE CAL 14 FIL DUSINE CAL 12 FIL DUSINE SUR PLACE CÂBLAGE SUR PLACE NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU Dessin	3196512 F

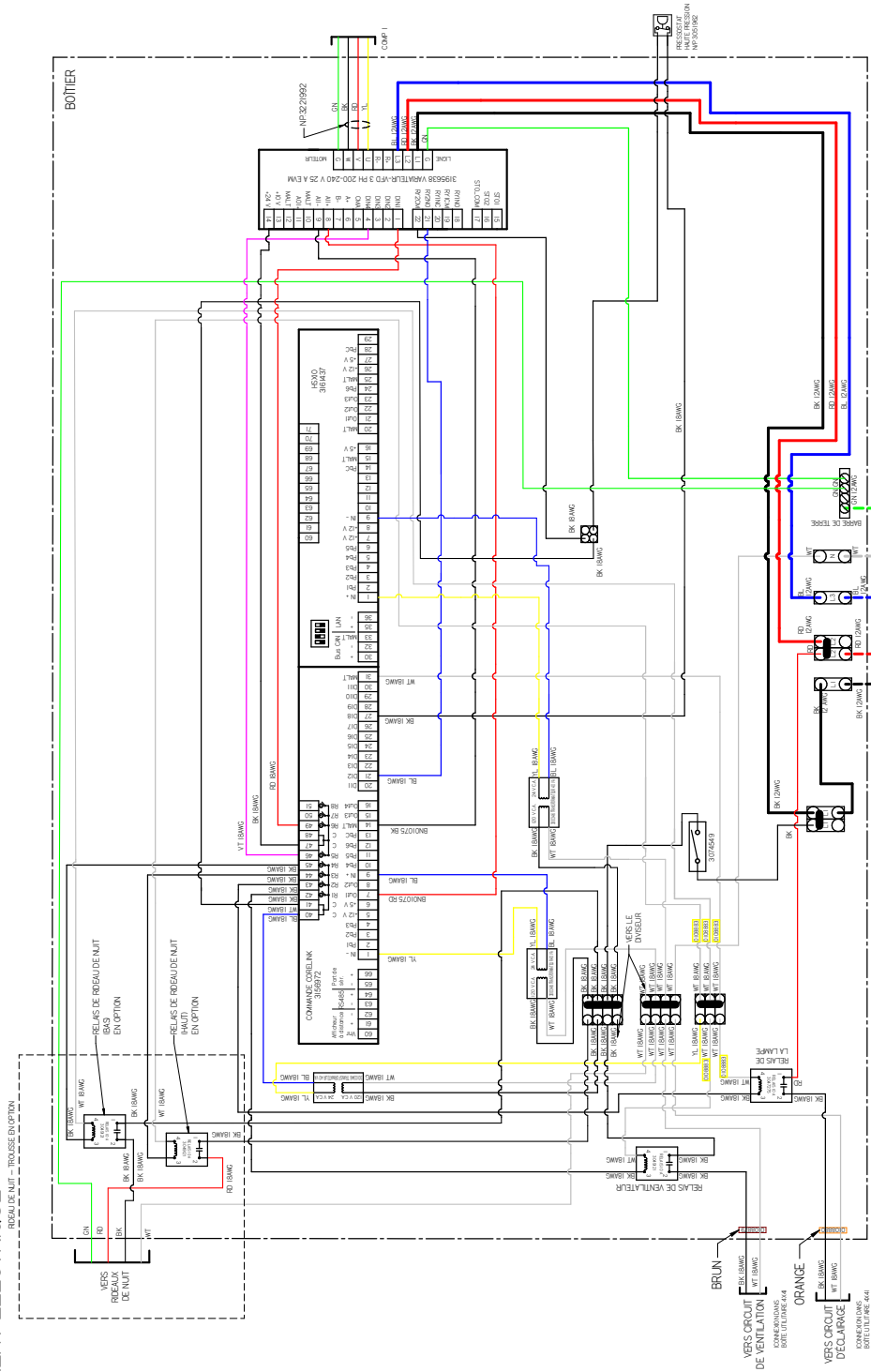
ARTICLES PAR DÉFAUT

Câblage

Schéma de câblage ID5SL12WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE



- REMARQUES :
1. NORMES/SPECIFICATIONS APPLICABLES ASME Y14.5M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE JUILLE 14 G À MOINS DANS CONTRAIRE
 5. MATÉRIAU - S.O.
 6. REF. 3047407
 7. APPROPRER LES ÉTOILETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS.
 8. REGLAGE REDUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMER. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASSE TENSION 24 V cc

ARTICLES EN OPTION

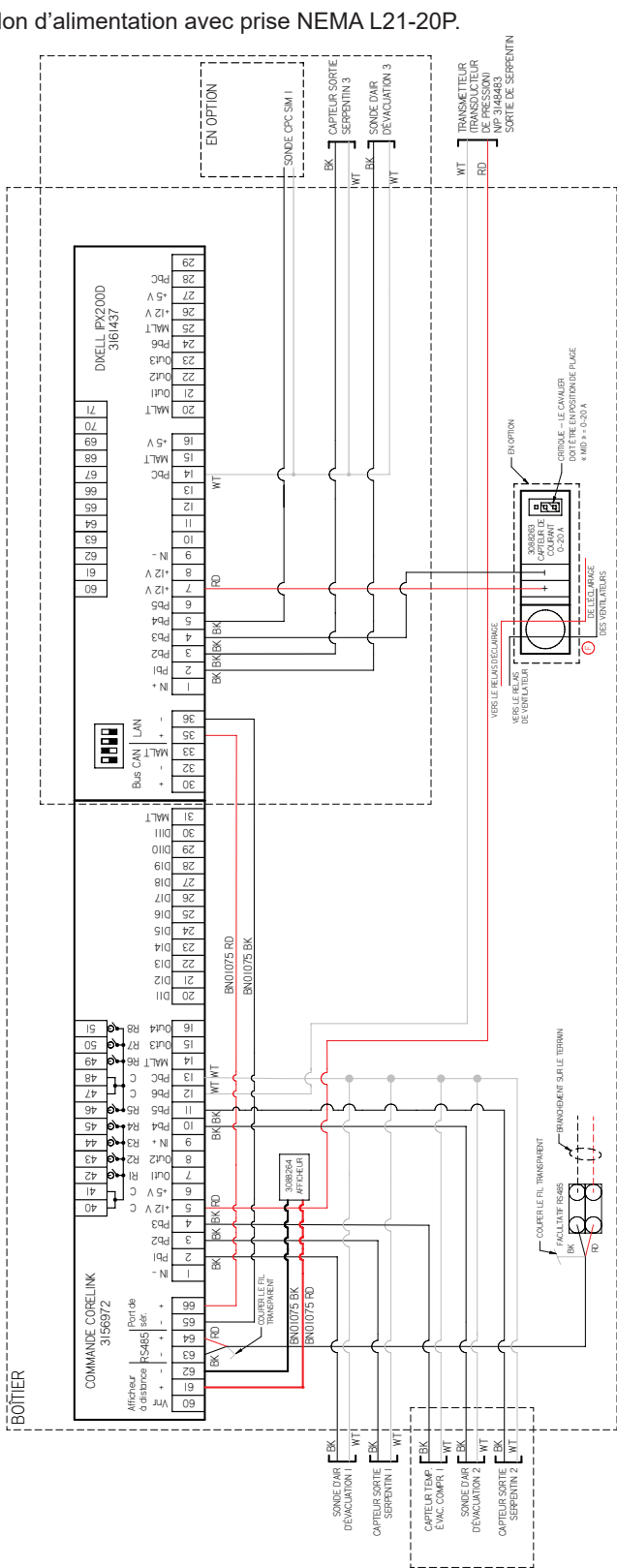
HUSSEMANN®	
SCHEMA-FILAGE CONTR. ÉLEC ID6SU-ID5SL-WE 12 PI	
FIL D'USINE CAL 14	NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN
FIL D'USINE CAL 12	FEUILLE 3 DE 5
CÂBLAGE SUR PLACE	3196512
NE CHANGÉZ PAS L'ÉCHELLE DU DESSIN	F

Schéma de câblage ID5SL12WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.
Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.

CAPTEURS, TRANSDUCTEUR, VANNES

POLARITÉ DU CAPTEUR NON CRITIQUE



HUSMANN®	
SCHEMA-FILAGE CONTR. ELEC	
ID6SU-ID5SL-WE	
I2 PI	
REV F	
3196512	
NE CHANGEZ PAS L'ÉCHELLE DU Dessin NP	
FEUILLE 4 DE 5	
FIL D'USINE CAL 14	
FIL D'USINE CAL 12	
CÂBLAGE SUR PLACE	
CODES DE COULEURS LI / ABBREVIATIONS	
ROUGE = RD	
BLANC = WT	
VERT = GN	
NOIR = BK	
BLEU = BL	
BRUN = BN	
JAUNE = YL	
ORANGE = OR	
GRIS = GT	
VIOLET = VT	

ARTICLES EN OPTION

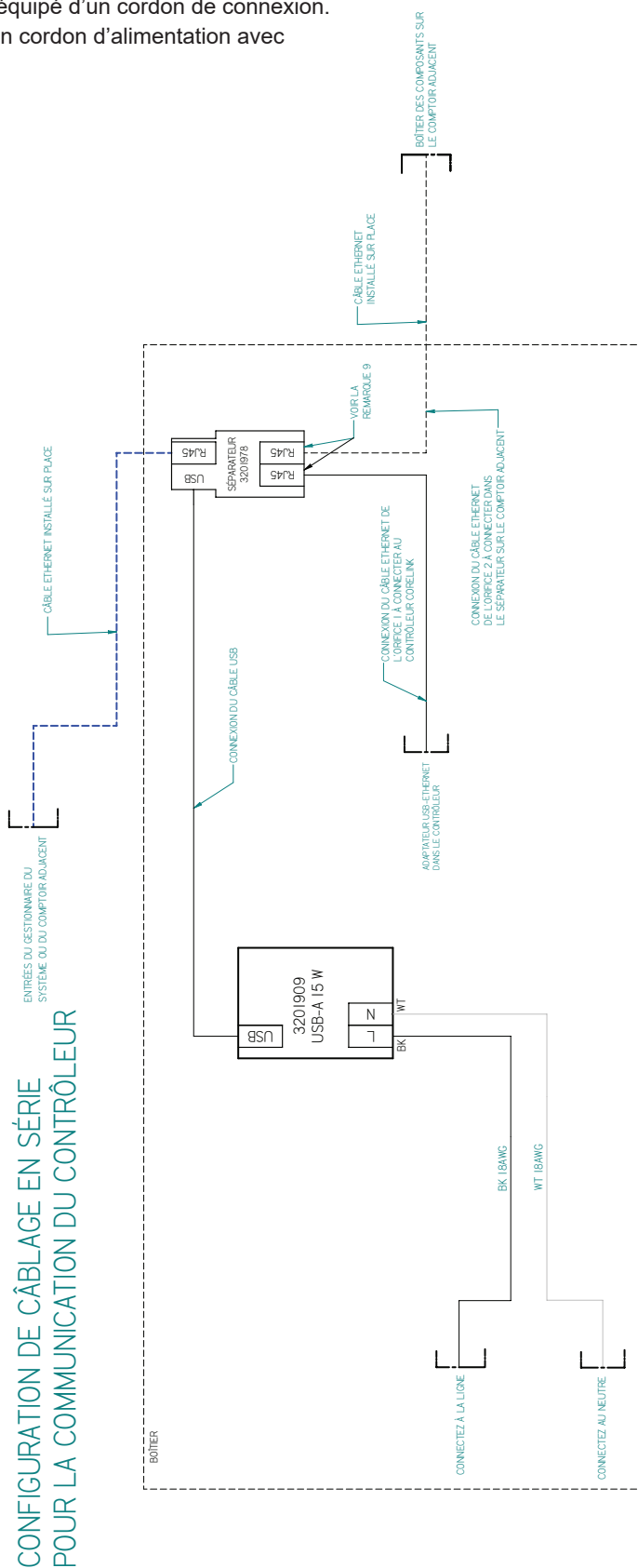
- REMARQUES:
1. NORMES/SPÉCIFICATIONS APPLIQUABLES ASME Y14.5M-1994, DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 2. CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON EPR-0006 ET IDENTIFIÉ AVEC LE SYMBOLE
 3. CIRCUITS DE VENTILATION ET DÉCLARAGE À ÊTRE CONNECTÉS EN USINE
 4. TOUTS LES FILS SONT DE JAUGE 14 g À MOINS D'AUTRE CONTRAIRE
 5. MATÉRIEL - SO.
 6. REF. 3047407
 7. AFFICHER LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES DEUX EXTRÉMITÉS DES FILS DE LA SONDE ET DU COMPRESSEUR AVANT DE PASSER LES FILS
 8. RÉGLAGE REQUIS POUR LE DOCUMENT IMPRIMÉ. TOUTES LES COULEURS SONT LE NOIR ET LE BLANC
 9. AJOUTER DES MARQUEURS JAUNES SUR TOUTS LES FILS BLANCS CONNECTÉS À LA BASE TENSION 24 V c.a.

Câblage

Schéma de câblage ID5SL12WE (suite)

Chaque comptoir réfrigéré est équipé d'un cordon de connexion.

Le comptoir réfrigéré requiert un cordon d'alimentation avec prise NEMA L21-20P.



REMARQUES :

- 
 NORMES ASSOCIATIONS ARI CABLES AVE 1994 DIMENSIONS ET TOLÉRANCES
 CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES DU PRODUIT SELON UNE PRÉCISE
 CIRCUITS DE VENTILATION ET DE CLIMATISATION CONNECTÉS EN LIGNE
 LES FILS SONT DE LAUE 4g A MOINS DAVIS CONTRAIRE
 REF. 3047407
 APPROFONDI LES ÉTIQUETTES DE MARQUAGE DES FILS SUR LES EXTRÉMITÉS DES
 FILS DE LA SONDÉ ET DU COMPRESSÉUR AVANT DE PASSER LES FILS
 REQUIS POUR LE DOUMENT INTRAPME. TOUTES LES COULEURS SONT LA NOIRTE BLANC
 A LA QUALITÉ DES MARQUÉS. TOUTES LES LIGES CONNECTÉS À LA SONDÉ BLANC

EN OPTION

[illegible]

DS_ID5SL-WE_3242218_A_FR

Historique de révision

Révision A : (Avril 2026) Diffusion initiale.



Balayez le code QR avec votre appareil mobile pour accéder à d'autres informations sur le produit ou pour commander des pièces.

Les pièces peuvent également être commandées sur le site :

parts.hussmann.com

Appelez sans frais : 1 855 487-7778

Nous nous réservons le droit de modifier ou de réviser les caractéristiques techniques et la conception du produit en lien avec n'importe quelle caractéristique de nos produits. Ces modifications ne confèrent pas le droit à l'acheteur aux changements, améliorations, ajouts ou remplacements correspondants pour de l'équipement déjà vendu ou expédié.